



## Горять в Україні ріки

Київ. — Газета „Правда“ з 15-го липня повідомляє, що пожежу на... річці в Житомирській області. Згідно з першими повідомленнями згоріло два мости, трактор японського виробництва та важкі опіки отримав селянин. Це 48-річний колгоспник В. Приймак із села Гуниці Овруцького району, який вийшов ліпневого ранку до лісу, щоб назбирати гриби. Ідувши берегом ріки Норин, викривши шматок ґрунту й кинувши недокурку у воду. Вмить ріка спалахнула й покорила полум'ям на протязі багатьох кілометрів. В результаті згоріли мости в селах Гуниці та Раковщина. Полум'я палахкотіло протягом 5-ти годин. Міністерство внутрішніх справ повідомило, що 14-го липня біля села Малі Мош-

ки бригада управління механізованого будівництва тресту „Укртрубопроводбуд“ ненавмисно пошкодила бульдозером нафтопривід. Через 15 хвилин подачу нафти припинили, але за цей час в річку Норин встигло вилитися близько 4,000 кубометрів пального. Однак ніхто не подбав, щоб попередити населення. Винуваті очевидно розраховували, що вода змиє всі гриби.

Як видно з повідомлень союської преси, в СРСР дуже часто трапляються пожежі, коли вигорять тисячі гектарів лісів, вибухнуть нафто- і газопроводи, трапляються пожежі в шахтах. Раніше все це замовчувалося, а тепер гласність дає змогу довідатися хоч про деякі з таких трагічних випадків.

## Нова конференсь на Союзівці

Джерзі Сіті, Н. Дж. — Як уже згадувало, новою ініціаторкою цього літнього мистецького сезону на Союзівці є молоденька конференсь Марічка Глібович. Марічка Глібович — уродженка Міссіссіпи, що поблизу Торонто, музичні студії закінчила в університеті Західного Онтаріо, де спеціалізувалася в класі співу. Крім музичних студій здобула ступінь бакалавра з педагогіки в Торонтоському університеті, спеціалізується у музиці. Тепер є учителькою вокальної та інструментальної музики в одній із середніх шкіл Міссіссіпи.



М. Глібович

Серед української громади в Канаді вона є занадто не тільки, як конференсь на Українському Дні Спалдінні, фестивалі „Барвінок“ чи концертах в Торонто і околиці, бо відома Марічка Глібович також із своїх індивідуальних виступів з піснями на Українському Дні Спалдінні і концертах Торонто, Лондону, Гамільтону і Віндзору. Марічка виступала також як солістка в

катедри св. Йосафата в Торонто. По за всіма своїми обов'язками, пов'язаними з музичними виступами, Марічка знаходить ще час й на студентську діяльність, будучи членом управи Союзу Українських Студентів Канади. Батьки Марічки — відомі активні громадяни в Торонто.

## Ансамбль „Гомін Степів“ виступить на Союзівці



Впродовж цього літнього сезону управління Союзівки старалася організувати по можливості найкращі мистецькі сили ЗСА і Канади для розваги гостей. Цієї суботи, 22-го липня ц.р., о год. 8:30 вечора виступить відомий ньюйоркський ансамбль „Гомін Степів“, який вже неодноразово завоював слухачів своєю грою на бандурах і співом. Після гості зможуть забавлятися під звуки знаної оркестри „Хлопці зі Львова“.

## Померла М. Чопик

Лос Алямос, Н.М. — Тут померла в суботу, 15-го липня ц.р., членка УНС і мати почесного члена Головного Уряду УНС Анни Чопик, Марія Чопик на 100-му році життя. Ше нещодавно 15-го квітня ц.р. широка родина столітньої ювілянтки під проводом дочки А. Чопик і її сестри Стефанії Сидорак величаво відзначила рідкісні уродили, про що писала „Свобода“ у ч. 70.

М. Чопик, приїхавши до ЗСА з чоловіком в 1914 році, перебувала в Бостоні разом з родиною довгі роки і швидко на схилку життя переїхала з дочками до Лос Алямос.

Похоронні відправи відбудуться в Бостоні. Панахида буде відправлена в четвер, 20-го липня, о год. 7-й вечора в похоронному заведе-

нні Руссо в Розліндейл, Масс., а похорон в п'ятницю 21-го липня розпочнеться Службою Божою в церкві Христа Царя в Джамай-Плейн, Масс.

Покійна осиротила дві дочки, А. Чопик і С. Сидорак з родиною.

## РІЧНИЦЯ БРОДІВ

Лігитон, Па. — Станіці братства колишніх воєнів 1-ої Української Дивізії УНА у Філадельфії і Лігитоні влаштовують тут на оселі ім. Олега Ольжича святочне відзначення 45-річчя боїв під Бродами. В неділю, 23-го липня ц.р., о год. 11-й перед полуднем буде відправлено Службу Божу і Панахиду, а о год. 1-й по полудні планують зустріч з громадянством.

## УКРАЇНЦІ ВІДСТОЯЛИ ЧЕСТЬ БАТЬКІВЩИНИ

Київ (ПС УГС). — В четвер, 6-го липня ц.р. до Полтави з'їхали представники формальних і неформальних об'єднань з Дніпропетровська, Львова, Києва та багатьох інших міст України для організування виступів проти святкування цієї дати, але й вітали б гостей з Москви. Однак тепер вони піднялися на захист честі свого народу і своєї землі, тому органам влади довелося вжити заходів, щоб захистити москвичів і не допустити бійки на вулицях Полтави.

## Родина з України вперше відзначала 4-те липня

Колумбус, Огайо. — В місцевій газеті „Колумбус Диспеч“ з'явився довший репортаж із світлинкою, пера членів редакції цього щоденника Барбери Кармен про українську родину п'ятидесятирічної, яка нещодавно приїхала сюди з України, спроваджена членами свангельської протестантської церкви. Родина Олександра Федорчука, переслідувана в СРСР за свої релігійні переконання, вперше тепер в ЗСА почувалася вільною та вперше тут святкувала День Незалежності. О. Федорчук розповідав американській журналістці про важкі роки, які він та його родина пережила в СРСР із політичними переслідуваннями в його хаті, відбранням Біблії та вікні догматичним викрукуванням на праву візду з різними шканими. О. Федорчук, по фаху

— професійний фотограф, але також водій вантажних авто і столяр, знайшов на новому місці працю, троє дітей вивчає англійську мову, а їхні опікуни і спонзори стараються влаштувати їм хату та допомогти у всьому.

Отже не диво, що родина Федорчуків, що приїхала перша з групи баптистів до Огайо 4-го червня ц.р. відчувала особливо велику зміну у своєму житті в День Незалежності. Святкували вони цей день враз із своїми американськими господарями та висловлювали свою вдячність за добро та гостинність, яких вони зазнали. Для їхніх спонзорів-американців це дало нагоду дещо з більшою вдячністю згадати в цей день усі ці добрі, які вони вважають самозрозумілим. Таким твердженням кінчає свій репортаж американська журналістка.

## Німецький професор викладає новітню історію України

Кеймбридж, Масс. (ФК-У). — В українській літній школі Гарвардського університету цього року зазвичай викладачів з кількох країн світу. Курс „Новітня історія України“ викладає молодий німецький історик, д-р Рудольф А. Марк, з університету ім. Йоганнеса Гутенберга в Майнці.

Молодий історик, народжений після Другої світової війни, закінчив католицьку гімназію в Ельвангені, а відтак вивчав російську мову, польську та сербську в інституті в Гермерсгаймі. Тоді він почав вивчати історію Східної Європи, слов'янські літератури та етнологію в Майнському університеті.

Він зацікавився українською тематикою після поїздки до СРСР. В 1970-их роках німецький канцлер Віллі Брандт заключив договір з СРСР, який включав обмін науковців. В рамках цього обміну поїхав і Р. Марк, який в 1975 і 1976 роках до Симферополя й Києва на курси російської мови та культури. Подорожуючи по СРСР, він познайомився з Україною й почав вивчати українську мову. Його професор Готгольд Родер попросив його працювати над дисертацією „Симон Петлюра й Українська Народна Республіка“.

Розуміючи українську мову, д-р Марк міг читати документи доби Визвольних змагань та мемуари діячів того часу, наприклад, Ісаака Мазепи, Володимира Винниченка, Миколи Капустянського тощо. Д-р Марк шукав за матеріалами по німецьких бібліотеках та написав про це статтю п.н. „Українські пам'ятки й брошури з 1914-15“. В 1981 році він отримав наукову стипендію, щоб досліджувати архівні матеріали в Нью Йорку, де працював в Польському інституті ім. І. Пільсудського. Д-р Марк каже, що багато українських матеріалів з того архіву тепер уже опубліковано в книжці проф. Тараса Гунчака. Своєю дисертацією „Си-

мон Петлюра та УНР від упадку гетьмана Скоропадського до еміграції в Польщі“ захистив в 1983 році і вона появилася друком в серії „Дослідження до Східно-європейської історії“, том 540 (Forschungen zur Ost-Europäischen Geschichte).

В 1986 році д-р Марк взяв участь в конференції в Урбані, Іллі., де прочитав доповідь п.н. „Як дивилися на українців нацисти Розенберг, Кох і Гітлер“. Наступного року брав участь в українсько-німецькій конференції в Гарміші й доповідав про Йогана Христиана Ангеля (1770-1814) та його праці з української історіографії. Його стаття п.н. „Соціальне питання й національна революція в Україні, 1918-1920“ появилася в наступному числі журналу Гарвардської Української Студії.

Д-р Марк цікавиться особою С. Петлюри — це уособлення української незалежності. „Коли інші діячі Визвольних змагань, як М. Грушевський чи В. Винниченко, тільки посередньо підтримували ідею незалежної України, для Петлюри самостійність була найважливішою цінністю. Державна окремішність України та національне питання були тим мотором, що керували Петлюрою.“

„Я дуже вдякований, що приїхав до Гарварду. Український Науковий Інститут Гарвардського університету користується високою opiniєю в Європі. До цієї пір я не міг присвятити жодного курсу виключно модерній історії України. І я вдячний, що матиму можливість бути з колегами по фаху та працювати в гарвардській бібліотеці, де я знайшов книжки й матеріали, які мені недоступні в Німеччині“. У близькому майбутньому д-р Марк хоче вивчати розвиток політичних партій в Галичині. Курс д-ра Марка дуже корисний для студентів української літньої школи. Він дає їм можливість поглядами німецьких істориків на українську проблематику.

## ПРЕЗИДЕНТ ЗАКЛИКАЄ ДО ОБ'ЄДНАНОЇ ЄВРОПИ

Ляйден, Голландія. — Президент Джордж Буш, перший із президентів ЗСА, зложив офіційні відвідини у Голландії, закінчуючи тим своє десятиденне перебування в Європі.

В часі гостини у Голландії, що тривала 24 години, він заявив, що приязнь між Голландією і ЗСА є „старою як американська конституція“. Він був видимо зворушений теплим привітанням королеви і мешканців столиці, що тисячами стояли на вулицях міста, пригортаючи рядові авто, що проїздили з президентом та його ескортом.

В університетському місті Ляйден, де проживали палігристи перед виїздом на американський континент, він висловив зворушливе слово у середньовічній церкві, навізуючи до своїх пред-

ків, що саме були із перших іммігрантів до ЗСА. Він також говорив про „інакшув Європу, яка розвивалася із зграй Другої світової війни, та йде до кращого завтра“.

Він підкреслює у своєму слові, що ЗСА є готові допомогти усім європейським країнам, але не втручаючись у їхні внутрішні справи. На його думку ССР не має чого боятися перемін, які тепер проходять в деяких сателітних державах, як ось в Польщі чи Мадярщині, а доказом того, що перемінні проходять і в СРСР є лист Горбачова до членів економічної конференції в Парижі, з якої Дж. Буш саме повернувся.

У вівторок, 18-го липня, президент Буш з дружиною повернувся до ЗСА.

## Бомбовик Стелт Б-2 перейшов з успіхом пробу

База Едвардс, Каліф. — Ціла декада пройшла поки в понеділок, 17-го липня ц.р. о год. 6:36 ранку і після 22-ох біл. дол. видатків без клопотів злетів у простір відомий з дуже тяжких „по-родів“ літак-бомбовик типу Стелт Б-2. Цей радаро-ухильний бомбовик злетів без жодних перешкод під ескортом двох джетів-винищувачів типу Ф-16 під радісний вигук сотень глядачів, які з безпечної віддалі очікували цього історичного моменту.

Цей літак-бомбовик збудований фірмою Нортроп під вмілим керівництвом найкращого летуна фірми Бруса Гайнса і підполковника Ричарда Кавча, одного з кращих пілотів американського летунства, піднявся до височини 10,000 стіп, а в год. 8:30 глибоко і без жадних клопотів приземлився на цій летунсько-військовій базі. На пресовій конференції коротко після приземлення пілот Б. Гайнс заявив: „Ми є дуже вдяковими оперативному спроможності цього літака“.

У Вашингтоні натомість думки, як звичайно в кожній справі, є поділені. Секретар Департаменту оборони Дік Чейні сказав, що є дуже

вдоволений з успіху першого пробного польоту цього літака-бомбовика і це вказує, що правильним було рішення Департаменту оборони і Конгресу про виробництво цього літака. Голова сенатської Комісії збройних сил, сенатор демократ з Джорджії Сем Нанн, і голова Комісії збройних сил в Палаті Репрезентантів, конгресмен-демократ з Висконсину Лес Аспін, обидва висловилися дуже обережно про успішний злет цього так контрверсійного літака, підкреслюючи, що це тільки перші кроки, а конкретні висновки можна буде зробити лише тоді, коли відбудеться вже всі випробування.

Найбільш дискусійною справою цього проєкту є великі кошти, бо згідно з теперішніми зівставленнями будова цього першого в серії 132 летунської флотії літака коштувало 22 біл. дол. За обрахунками Пентагону кошт цілої флотії 132 літаків коштуватиме 70 біл. дол., а це виходить по 530 міль. дол. за кожний літак. Це для багатьох у Вашингтоні та поза ним є надто високою сумою і саме тому майбутнє цього літака є досить невпевне.

## У СВІТІ

СОВЕТСЬКЕ АГЕНТСТВО поінформувало, що погана праця реактора була причиною того, що підводний човен був змушений вийти на поверхню біля берегів Норвегії. Міністер оборони СРСР Дімітрій Язов заперечує, що на цьому підводному човні був вогонь, як подають норвезькі джерела.

В НЕДІЛЮ, 16-ГО ЛІПНЯ ц.р., на 81-му році життя в місцевості Аніф в австрійських Альпах, помер один із найславніших музиків і диригентів Герберт фон Караян. Диригент помер несподівано на серцеву атаку. Він вже довгі роки хворів, і але в останньому часі стан його здоров'я був кращий і він саме підготував як кожного року музичний фестиваль у Зальцбурзі. Останні роки свого життя він провів в огорченні з приводу непорозуміння й берлінською філгармонічною оркестрою доживотним диригентом якого він став у 1955 році.

УРЯД ЗСА ПОВІДОМИВ, що готовий виплатити від 100,000 до 250,000 дол. кожній родині, член якої загинув або американський військовий корабель зістрілив іранський пасажирський літак в Перській затоці. 290 осіб загинуло на тому літаку 3-го липня 1988 року. Представник Уряду ЗСА не сказав у який спосіб ці гроші будуть розділені, але є побоювання, що вони ніколи не дійдуть до рук жертв того випадку, а залишаться в іранському уряді.

ГЕН. ВОЙСЬК ЯРУЗЕЛЬСЬКИЙ дозволив щоб йому довгими годинами ставили різні питання члени „Солідарності“, тепер посли до польського союму, а при тому критикували його дотеперішню політику. Він прибув далекійдучі зміни у політиці польського уряду, що вказує на те, що він змінив своє попереднє рішення не кандидувати більше на президента і думає далі залишитись на своєму пості, якщо буде обраний у виборах.

ГОЛОВНИЙ ЦЕНЗОР СОВЕТСЬКОЇ преси Владімір Болдирев ствердив, що в останніх трьох роках на тому поті він наполегливо зменшив цензуру, але ніяк не може запевнити, що цензури взагалі немає. З ним працює цілий штаб осіб, які мають книжку приписів, що можна і що не можна публікувати. В останньому часі деякі з журналів підпадають знову гострішій цензурі тому, що вони, використовуючи перебування, надто вільно писали.

ПОМІЖ АФГАНСЬКИМИ повстаннями дійшло до перепалки, у висліді якої одна група зиморудвала у брутальний спосіб 30 членів другої повстанської частини. Американські чинники пояснюють ці убивства ривалізацією поміж окремими племенами та особистими непорозуміннями.

## СТРАЙКИ В СРСР ПОШИРЮЮТЬСЯ

Москва. — Страйк вуглекопів в Сибірі і в Україні не лише не закінчився, як надіялися совєтські урядові чинники, але поширився поміж того, що їхні лідери закликають їх до припинення страйку.

В Україні страйк поширився з великою швидкістю на дальші копальні і як стверджує совєтська преса в Донецькому басейні вже не діє 30 копалень. У серії страйку на Сибірі більше як 100,000 вуглекопів дали відмовляються працювати і цей факт поважно загрожую економічному положенню в СРСР.

Окрема урядова комісія, що прибула в Сибір для переговорів із вуглекопами підкреслює уступки, які вже зроблено вуглекопам, як окрему платню за нічну працю, підвищу у гуртовій ціні вугілля і більшу незалежність у плануванні.

Міхал Горбачов у своїй промові до членів комуністичної партії ставився прийнятливо до страйку, який згідно з ним є проявом незгоди з нормою праці в копальні.

Цей страйк є тепер найпоширенішим турботою М. Горбачова за чотири роки його урядування, та найбільшим доказом як сильно населення є недоволене існуючими обставинами праці та економіки країни. Тому вуглекопи не хочуть іти на частинні концесії, що їм дає уряд, а домагаються більше. Символічним доказом недоволення українських вуглекопів є те, що страйкують робітники копальні імені Стаханова — людини, яка була публічним прикладом від 54 років виконання подвійної за норму праці в копальні.

## В Нью Йорку відзначили Тиждень Поневолених Націй



Українські учасники демонстрації в Нью Йорку.

Нью Йорк (З. Туркало). — У неділю, 9-го липня ц.р., як і кожного року, тут зібралися на демонстрацію — протест проти поневолення Москвою представники 34-ох націй Європи, Азії та Південної Америки.

Активну участь взяли також українці, члени СЗСУ-СП, ОУНМ та ветерани з українським національним прапором.

Згідно з програмою, всі зібрані були на Богослуженні в соборі Св. Патрика, після чого помаршували до 72-ої вулиці. Центрального парку, де відбулися протестатійні виступи проти поневолення націй московським комунізмом та його вислужниками.

Слід відзначити виступ 101-річного конгресмена Гамільтона Фіша, який сказав, що неадекватний той час, коли всі поневолені комунізмом народи стануть вільними.

## В АМЕРИЦІ

ЗСА І СОВЕТСЬКИЙ СОЮЗ дійшли до згоди щодо ліквідації хемічної зброї, включно з календарем остаточного знищення цієї зброї та процедурою перевірки хемічних фабрик. Рекомендації обидвох урядів будуть передані конференції розроблення 40-ох націй в Женеві, а важливим це узгодження є тим, що саме ці дві світові потуги мають найбільш арсенали хемічної зброї. Речник Державного департаменту заявив, що в основному обидві країни дійшли до „математичної формули“, якою керуватимуться у вирішуваних роду і кількості хемічної зброї, котра буде знищена впродовж 10-ти років.

БІЛИЙ ДІМ ПОВІДОМИВ Конгрес ЗСА, що Уряд президента Джорджа Буша, не зважаючи на його виборчу обіцянку, є готовий погодитися на підвищу податків, щоб допомогти обнизити додатковий податок для старших громадян країни, які оплачують безпечення проти затяглих недуг. Цю заяву перед Комісією засобів і способів в Палаті Репрезентантів дав директор Бюро бюджету і керівництва Річард Дарман, але коли кореспонденти звернулися до пресового асистента Білого Дому Джей Купера, чи настановою Уряду суперечить виборчій обіцянці президента Буша, то він відмовився від будь-яких коментарів.

ЧИКАГСЬКИЙ АДВОКАТ, перевірця якого причинилася до упадку спікера Палати Репрезентантів Джима Райта, буде в найближчому майбутньому перевіряти цього республіканця, що розпочав справу проти Дж. Райта. Близькі співробітники Комісії етики Палати Репрезентантів заявили, що адвоката Річарда Фелена запрошено залишитися на пості зовнішнього дорадника і перевірити та дослідити нарікання демократів про конгресмена республіканця Нюта Гінгріча з Джорджії, що був серед тих, хто розпочав перевірку неетичної поведінки Дж. Райта. „Я так поголоски чув і їх не заперечую“, — заявив Р. Фелен.

КОЛИШНІЙ СЕНАТОР з Кольорадо, претендент на номінацію від Демократичної партії в останній виборчий кампанії на пост президента ЗСА, Гері Гарт пробує свої сили тепер на полі публіцистики. Темою своєї майбутньої книжки він вибрав „перестройку“ Міхала Горбачова. Г. Гарт за минулі три місяці вже п'ять разів побував у Москві, а незабаром знову виїде туди, щоб взяти там інтерв'ю з визначними політичними діячами. Г. Гарт, захоплений діяльністю і особою М. Горбачова, радить Захадові різко збільшити економічну і технічну допомогу СРСР.



# СВОБОДА

FOUNDED 1893

Svoboda (ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays, Mondays, and holidays by the Ukrainian National Association Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07310.  
Svoboda (201) 434-0237 UNIA (201) 451-2200  
Бюро УНС у Вашингтоні: (202) 347-UNAW; (202) 347-8631 (факс)

Postmaster: Send address changes to:

Svoboda, 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07310  
Tel: (201) 434-0237; (201) 434-0807; (201) 434-4046

Second Class Postage paid at Jersey City, N.J.

Переплата на рік \$40.00 на місяць \$22.00 на 3 місяці \$12.00  
Для членів УНС: \$15.00 річно. За кожну зміну адреси \$1.00  
Чекі, money orders, виставляти на Svoboda

Статті, дописи, підписані авторами, не мають відповідати поглядам Редакції. Редакція застерігає собі право в потрібні виправляти і скорочувати надіслані матеріали. Незадоволені матеріали повертаються тільки тоді, коли автор собі це виразно застеріг, долучивши заадресовану коверту з відповідною поштовою оплатою. — За зміст оголошень Редакція не відповідає.

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

## Буш у Варшаві й Будапешті

Минулотижнева подорож президента Джорджа Буша до Польщі й Мадярщини мала і має своє особливе, може навіть історичне, значення з уваги на виняткову ситуацію, в якій на похилій площі опинився комунізм узагалі та в обох цих сателітських країнах, зокрема. Сам Горбачов признав у Парижі, на кілька днів перед відлетом Буша з Вашингтону, що у Польщі й Мадярщині „йдуть поважні зміни“. Хоч він упевняв, що він, президент СССР, не буде впливати на хід тамошніх подій, проте „радіє“ Заходові — маючи на увазі саме заповіджену подорож Буша — „не робити політики“ з отих змін у Польщі й на Мадярщині. До речі: це прикметна всім кремлівським вождям настанов: „Що вільно мені — не вільно тобі“. Сам він, Горбачов, їздить по країнах Заходу з проповідями про мир, — недавно їздив до Західної Німеччини з очевидною метою відірвати зап'якану Західню Німеччину від НАТО або бодай засіяти в НАТО внутрішній фермент. Але лідерів зі Заходу не вільно відвідувати бодай-яку комуністичну сателітську державу, це ж бо пахне підсилюванням тамошнього протисовєтського свободолобного руху!

І без цієї перестороги Горбачова Буш і його найближчі дорадники знали, що американський Президент мусить так поводитися в обох цих країнах, щоби не дразнити ані місцевої Компартії, яка є офіційним господарем, ані Москви, але водночас дати сильний моральний поштовх тамошній демократизації режиму і тісніше пов'язати ці дві „бунтарські“ держави з демократичним Заходом.

Найпершим успіхом президента Буша був саме безперечний факт, що йому блискуче вдалося переплисти між цією Скільлею і Харибодою. Вже у Варшаві Буш хвалив, ген. Ярузельського, що привітав його на летищі, за його „мудрість й відвагу“ — які проявилися у рішенні шукати у мирних переговорах розв'язки конфлікту між державно-партійним режимом та опозиційною „Солідарністю“. Буш ані його речники ні словом не критикували Горбачова, взагалі його, промовчуючи. Водночас Буш прийняв запрошення від лідера „Солідарності“ Леха Валенсы та обідав із своєю дружиною Барбарою у скромному домику Валенсы у Гданську. Валенса скромно заявив, що ніколи не мріяв, що матиме честь приймати такого достойного гостя. Та це не були „приватні“ відвідини, а високополітична маніфестація Америки на схвалення демократичного руху — опозиційних супротивників у Москві поляків. Правда, Валенса мав відвагу пригадати Бушеві, що він, Валенса, все ще вважає, що польську економіку можна врятувати 10-ма більйонами доларів. (Буш привіз з собою... тільки 100 мільйонів на підсилення приватних підприємств). Сам Буш і його речник не промовчали цієї сугестії щодо 10-ти більйонів, але висловили думку, що Валенса мав на увазі не допомогу у цій висоті від американської державної казни, а західні інвестиції і від пожертв приватних багатіїв. Польща заявила Заходові 40 більйонів дол., Мадярщина — ... тільки 21. Обидві ці країни сподівалися, що Буш не тільки зречеться відсотків і скреслить частину цих боргів, але відкриє їм новий кредит у Світовому банку і самі ЗСА гарантуватимуть импорт до Польщі потрібні їй машини і вироби. Буш виголосив у доках Гданська, де народилася „Солідарність“, промову, що її 25,000 поляків прийняли з найбільшим захопленням. Сам Валенса сказав мудре слово: „Не можна допустити до цього, щоб Польща переживала досвід Китаю“.

У Будапешті, країні із числом населення наполовину меншим, як у Польщі, не було такої складної ситуації, як у Варшаві. Після того, коли з парадом похоронили екзгумоване тіло Імре Нада, якого більшовики повісили у 1956 році, і після того, як розмірно ліберального комуністичного вождя Яноша Кадора викинули з Політбюра за його співпрацю із Кремлем у 1956 році — чотиричленний тимчасовий державний провід Мадярщини прийняв Буша не менше сердечно, як це діялося у Польщі. Санация економіки у Польщі й Мадярщині не прийде через ніч, — перестерігав Буш. Але Буш перехопив ініціативу від Горбачова і не на Москву, а на Вашингтон споглядають поляки і мадьяри. Джордж Буш може похвалитися новим блискучим успіхом.

Слідуючи за проявами змагань до національної свідомості на рідних землях, подибуємо в останніх місяцях теж інформації про намагання відновити Український Пласт там, де він вперше спалахнув ідеєю служби Богів у Україні допомогти іншим і життю за пласовим законом. Радіє серце, що там — в Україні пластова ідея вічно жива. Провід Українського Пласту у вільному світі (не „еміграційного“ Пласту, як дехто каже) — Головна Пластова Булава — з ентузіазмом прийняв вістку про заходи щодо організування Пласту в Україні. Сильніші забилися серця усіх пласунів і пласунок згуртованих у крайових пластових організаціях, які разом творять Конференцію Українських Пластових Організацій (КУПО).

Який же ж той Пласт в Україні і яким ми хотіли би його бачити?

Годі дати точну відповідь на першу частину поставленого питання. Вістки, що доходять до нас неперевірені, передавані з уст до уст по кількі а то і кільканадцять разів і дійсно такі скупі. Знаємо, що збори однієї з напівлегальних організацій, що постали в Україні, рішили відновити Пласт. Знаємо, що назвали людей, які мають це робити. Знаємо, що пластуни в Україні брали участь у формі естонської молоді. Стильки й усіх конкретних відомостей. А хотілось би знати багато більше! Хотілось би знати все — все! Скільки тих плас-

Дня 18-го липня ц. р. сповнилося двадцять літ, коли в 1969 році, Мері Джов Коппені відпочивала в авті сенатора Едварда Кеннеді, про що автор вичитав у Радянській Буковині на третій сторінці від 20-го липня 1969 р., коли то на приватну, тримісячну візу, відвідав свого магіра у селі Виженці, на Буковині. В газеті появилася суха та коротке повідомлення, що авті сенатора скотилася із містка Дайк на острові Чаппаквіддік, що в ньому була молода Мері Джов Коппені, яка втопилася, та що сенатор, впливлив із авті врятувався. І це все. Я сприйняв цю подію як нещасливий випадок.

Але далеко не все ясне було репортажем, про що я довідався декілька тижнів пізніше, повернувшись додому та перечитуючи пресу ЗСА. Одним із таких репортажів був Джозеф, письменник, що написав десять творів. Йому і завдячується твір „Перед Чаппаквіддік“, що появилася в 1970 році на 281-сторінку друку. Саме із цієї розвідки Олсена ми і передаємо резюме його твору, який він поділив на п'ять частин: 1). Перед Чаппаквіддік, 2). Регати в Едгартанні, 3). Вранці опісля, 4). Колесо справедливості, та 5). Пастка.

### Родина Кеннеді

У 1950 році Патрик Кеннеді поселився у Бостоні. Із чотирьох синів наймолодший, також Патрик, відкрив корчму. Із дітей Патрика син Джозеф познайомився із молодістю ірландцю Розою Фіджералд та з нею одружився. В них було шестеро дітей, в тому чотирьох синів. Крім корчми, Джо-

Орест Гаврилюк

## НЕВЖЕ ВІДРОДЖЕННЯ ПЛАСТУ В УКРАЇНІ?

тунів? Де вони? Хто вони? Як провадити свою велику гру?

Відомо, що Пласт у Галичині, а зокрема у Львові, втішався великим авторитетом і признанням з боку українського суспільства. Як висловила недавно одна львів'янка: „Про Пласт у Львові всі знають!“ То ж і не диво, що вуглики пластової ватри зайняли полум'ям якраз у городі Льва. Нема вісток про Пласт на центральних українських землях. Там він був і, мабуть, залишався дотепер менше відомим.

Очунавши трохи з початкового захоплення треба впоратися з настирливими питаннями: що конкретно становить собою сьогодні Пласт на рідних землях? Для яких цілей його організують? Доводиться знову ж таки ствердити, що точних відповідей на поставлені питання у нас немає. А здогади можуть бути преріжні.

Дуже легко й вигідно будь-якій групі капіталізувати на добром імені Пласту, щоб залучити в свої ряди молоді й використовувати її для власних вузьких цілей. Проте само вживання назви „Пласт“ не робить організації Пластом. Треба пошукати: яке його ідеологічне спрямування? Яка ви-

Ф. Лукіянович

## МІСТОК У ЧАППАКВІДДІКУ

І. зєф метнувся імпортувати алкогольні напінки, на чому швидко добровив мільйонів доларів. За ці гроші, на передмісті Бостону він закупив обширну полісіть звану Гасніс Порт, та стала пристановищем та коліскою родини Кеннеді.

Прийшла Друга світова завірюха. Найстарший син, Джозеф, молодший, згинув коли його літак вибухнув у повітря в 1944 році, а молодший син, Джан, відбув службу у мореплаванні як командир відомого Пі-Ті човна.

Після війни Джозеф призначено амбасадором до Великої Британії. На цьому бунт Джозефа нав'язав широкі та корисні зв'язки і також намітив амбітну кар'єру для своїх синів. Джан Кеннеді швидко прибув у політику, бо ще в 1947 році виставив свою кандидатуру до стейтвоту легіслатури. Він виграв, а вже у 1952 році вийшов на ширшу арену, стараючись здобути пост сенатора. Він переміг, як теж був сенатором у черговій каленції, у 1956 році.

Багато політичних аналітиків твердять, що Джан виграв вибори на президента у 1960 році звичайним підкупом та шахравством голосів, зокрема у Чикаго.

У листопаді 1963 року у Далласі згинув президент Джан Кеннеді, поцінений кулями Гарвея Освальда. Молодший брат Джан Кеннеді, Роберт, який був головним прокурором в

хозна система? Яка організаційна структура? Якщо хтось, може, зміряє до політичної заангажованості молоді через Пласт, то це неминуче доведе до його скорішої ліквідації, а за тим не зможе він досягти цієї шляхетної цілі, для якої він був створений своїм основоположником: виховати повноцінну, добру українську людину.

Будучи, однак, доброю гадки, хочемо висловити свої сподівання. Надіємося, що Пласт в Україні і надалі спочиває на тривких і незмінних від першого дня його існування ідеологічних основах. Вони закарбовані в пластовій присязі і пластовому законі. Надіємося, що українська молодь співітима незмінно пластовий гимн і черпати натхнення з пластової відзнаки на грудях: трипелюсткової лілії, вшленованої в тризуб. Вона практикуюти ме патріотичне самовиховання та шкolenня характеру за допомогою і під опікою старших. Праця прохолодити в пластових гуртках, які є основою структури пластової організації.

Як можемо сприяти поширенню Пласту в Україні? Ясно, що треба подати помічну руку, де така допомога потрібна й можлива. Вже знайшлися такі, які готові в тому напрямі діяти. Але

Ф. Лукіянович

## МІСТОК У ЧАППАКВІДДІКУ

І. 1964 році, кандидував на пост сенатора і його вибрав, а в 1968 році він кандидував на президента. Після його перемоги у Каліфорнії, Сірган-Сірган вбив Роберта у Лос Анджелесі. З огляду на ці вбивства — в певних колах ставили собі питання, що було причиною цих атентатів — чи був це збіг обставин чи такі вже судьба.

### Едвард Кеннеді

Якщо брати Кеннеді їхали швидко авто, то Едлі або Тедді, як його звали, їздив немов нависений та діставав за це кару. І якщо брати були поставні, то Едлі був красунем. Його і називали Адонісом, який полив не одне жіноче серце.

Едвард Кеннеді народився в 1932 році. У 1951 році вступив до Гарвардського університету, де його приятель здавав за нього іспит з єспанської мови. Це викриво і їх прогнано з університету. В дальших роках Едвард відбув військову повинність, а опісля знову він вернувся до Гарварду, закінчивши там студії в 1956 році. Опісля Едвард кандидував на стейтвоту сенатора. Його противник МекКарті викликав Едварда на телевізійну дебат, в якій прямо його нищив, але Кеннеді таки виграв вибори. У 1957 році він одружився зі співачкою, красунею Джоєнн Беннет. Та Едвард пірну у виборчій кампанії своїх старших братів, зок-

рема Роберта, свого найближчого приятеля. Коли вбили Роберта, безмежно прибитий втратою брата, Едвард блукав самотно, без цілі, вслушавши човном. А тим часом „під ногами“ демократів горіло. Наблизалися вибори на президента і Демократична конвенція. До Едварда вилітали делегати, прохали його погодитися кандидувати на президента. Навіть кандидат Джін МекКарті склав свій мандат у користь Кеннеді, але Едвард мовчав, наче сфінкс. І мовчав, ка ця обернула колесо історії, якщо не світу, то бодай ЗСА. Бо президентом обрано Річарда Ніксона.

дуже важливо, щоб усі такі наміри були координовані так, щоб добитися можливо найкращих вислідів і не розсіювати спроможностей. Тому кінечним є, щоб усі проекти були узгоднені з Головною Пластовою Булавою, на плечах якої лежить відповідальність за зв'язки з пластунами в цілому світі, включно і насамперед з Україною. Діяти треба так, щоб не нашкодити недавно проголошеного в Советському Союзі закону, на підставі якого зв'язки з закордонними організаціями можуть бути причиною ув'язнення на протязі до 10 років.

Виходячи з вищезгаданих міркувань, Головна Пластова Булава 25-го березня 1989 року закомунікувала крайовим пластовим організаціям своє сучасне становище, кажучи: „Пласт не організує, не фірмує, не спонзорує, ні не переводить поштовх до вільного світу в Україну. Проте, заохочуємо пластуноство відвідувати батьківщину під опікою батьків, чи інших відповідних чинників... Зв'язки з Пластом в Україні належать до прерогатив Головної Пластової Булави. Ніяка група, що іде в Україну, не репрезентує Конференції Українських Пластових Організацій ні її членів — крайових пластових організацій вільного світу“.

Дасть Бог, уже близький той день коли, станувши плече в плече з пластовими побратимами України підій мемо пластовий стяг на нашому любовому Соколі!

Ф. Лукіянович

## МІСТОК У ЧАППАКВІДДІКУ

І. 1964 році, кандидував на пост сенатора і його вибрав, а в 1968 році він кандидував на президента. Після його перемоги у Каліфорнії, Сірган-Сірган вбив Роберта у Лос Анджелесі. З огляду на ці вбивства — в певних колах ставили собі питання, що було причиною цих атентатів — чи був це збіг обставин чи такі вже судьба.

Едвард Кеннеді народився в 1932 році. У 1951 році вступив до Гарвардського університету, де його приятель здавав за нього іспит з єспанської мови. Це викриво і їх прогнано з університету. В дальших роках Едвард відбув військову повинність, а опісля знову він вернувся до Гарварду, закінчивши там студії в 1956 році. Опісля Едвард кандидував на стейтвоту сенатора. Його противник МекКарті викликав Едварда на телевізійну дебат, в якій прямо його нищив, але Кеннеді таки виграв вибори. У 1957 році він одружився зі співачкою, красунею Джоєнн Беннет. Та Едвард пірну у виборчій кампанії своїх старших братів, зок-

рема Роберта, свого найближчого приятеля. Коли вбили Роберта, безмежно прибитий втратою брата, Едвард блукав самотно, без цілі, вслушавши човном. А тим часом „під ногами“ демократів горіло. Наблизалися вибори на президента і Демократична конвенція. До Едварда вилітали делегати, прохали його погодитися кандидувати на президента. Навіть кандидат Джін МекКарті склав свій мандат у користь Кеннеді, але Едвард мовчав, наче сфінкс. І мовчав, ка ця обернула колесо історії, якщо не світу, то бодай ЗСА. Бо президентом обрано Річарда Ніксона.

Едвард Кеннеді народився в 1932 році. У 1951 році вступив до Гарвардського університету, де його приятель здавав за нього іспит з єспанської мови. Це викриво і їх прогнано з університету. В дальших роках Едвард відбув військову повинність, а опісля знову він вернувся до Гарварду, закінчивши там студії в 1956 році. Опісля Едвард кандидував на стейтвоту сенатора. Його противник МекКарті викликав Едварда на телевізійну дебат, в якій прямо його нищив, але Кеннеді таки виграв вибори. У 1957 році він одружився зі співачкою, красунею Джоєнн Беннет. Та Едвард пірну у виборчій кампанії своїх старших братів, зок-

рема Роберта, свого найближчого приятеля. Коли вбили Роберта, безмежно прибитий втратою брата, Едвард блукав самотно, без цілі, вслушавши човном. А тим часом „під ногами“ демократів горіло. Наблизалися вибори на президента і Демократична конвенція. До Едварда вилітали делегати, прохали його погодитися кандидувати на президента. Навіть кандидат Джін МекКарті склав свій мандат у користь Кеннеді, але Едвард мовчав, наче сфінкс. І мовчав, ка ця обернула колесо історії, якщо не світу, то бодай ЗСА. Бо президентом обрано Річарда Ніксона.

Едвард Кеннеді народився в 1932 році. У 1951 році вступив до Гарвардського університету, де його приятель здавав за нього іспит з єспанської мови. Це викриво і їх прогнано з університету. В дальших роках Едвард відбув військову повинність, а опісля знову він вернувся до Гарварду, закінчивши там студії в 1956 році. Опісля Едвард кандидував на стейтвоту сенатора. Його противник МекКарті викликав Едварда на телевізійну дебат, в якій прямо його нищив, але Кеннеді таки виграв вибори. У 1957 році він одружився зі співачкою, красунею Джоєнн Беннет. Та Едвард пірну у виборчій кампанії своїх старших братів, зок-

Едвард Кеннеді народився в 1932 році. У 1951 році вступив до Гарвардського університету, де його приятель здавав за нього іспит з єспанської мови. Це викриво і їх прогнано з університету. В дальших роках Едвард відбув військову повинність, а опісля знову він вернувся до Гарварду, закінчивши там студії в 1956 році. Опісля Едвард кандидував на стейтвоту сенатора. Його противник МекКарті викликав Едварда на телевізійну дебат, в якій прямо його нищив, але Кеннеді таки виграв вибори. У 1957 році він одружився зі співачкою, красунею Джоєнн Беннет. Та Едвард пірну у виборчій кампанії своїх старших братів, зок-

Едвард Кеннеді народився в 1932 році. У 1951 році вступив до Гарвардського університету, де його приятель здавав за нього іспит з єспанської мови. Це викриво і їх прогнано з університету. В дальших роках Едвард відбув військову повинність, а опісля знову він вернувся до Гарварду, закінчивши там студії в 1956 році. Опісля Едвард кандидував на стейтвоту сенатора. Його противник МекКарті викликав Едварда на телевізійну дебат, в якій прямо його нищив, але Кеннеді таки виграв вибори. У 1957 році він одружився зі співачкою, красунею Джоєнн Беннет. Та Едвард пірну у виборчій кампанії своїх старших братів, зок-

Едвард Кеннеді народився в 1932 році. У 1951 році вступив до Гарвардського університету, де його приятель здавав за нього іспит з єспанської мови. Це викриво і їх прогнано з університету. В дальших роках Едвард відбув військову повинність, а опісля знову він вернувся до Гарварду, закінчивши там студії в 1956 році. Опісля Едвард кандидував на стейтвоту сенатора. Його противник МекКарті викликав Едварда на телевізійну дебат, в якій прямо його нищив, але Кеннеді таки виграв вибори. У 1957 році він одружився зі співачкою, красунею Джоєнн Беннет. Та Едвард пірну у виборчій кампанії своїх старших братів, зок-

Едвард Кеннеді народився в 1932 році. У 1951 році вступив до Гарвардського університету, де його приятель здавав за нього іспит з єспанської мови. Це викриво і їх прогнано з університету. В дальших роках Едвард відбув військову повинність, а опісля знову він вернувся до Гарварду, закінчивши там студії в 1956 році. Опісля Едвард кандидував на стейтвоту сенатора. Його противник МекКарті викликав Едварда на телевізійну дебат, в якій прямо його нищив, але Кеннеді таки виграв вибори. У 1957 році він одружився зі співачкою, красунею Джоєнн Беннет. Та Едвард пірну у виборчій кампанії своїх старших братів, зок-

Едвард Кеннеді народився в 1932 році. У 1951 році вступив до Гарвардського університету, де його приятель здавав за нього іспит з єспанської мови. Це викриво і їх прогнано з університету. В дальших роках Едвард відбув військову повинність, а опісля знову він вернувся до Гарварду, закінчивши там студії в 1956 році. Опісля Едвард кандидував на стейтвоту сенатора. Його противник МекКарті викликав Едварда на телевізійну дебат, в якій прямо його нищив, але Кеннеді таки виграв вибори. У 1957 році він одружився зі співачкою, красунею Джоєнн Беннет. Та Едвард пірну у виборчій кампанії своїх старших братів, зок-

Едвард Кеннеді народився в 1932 році. У 1951 році вступив до Гарвардського університету, де його приятель здавав за нього іспит з єспанської мови. Це викриво і їх прогнано з університету. В дальших роках Едвард відбув військову повинність, а опісля знову він вернувся до Гарварду, закінчивши там студії в 1956 році. Опісля Едвард кандидував на стейтвоту сенатора. Його противник МекКарті викликав Едварда на телевізійну дебат, в якій прямо його нищив, але Кеннеді таки виграв вибори. У 1957 році він одружився зі співачкою, красунею Джоєнн Беннет. Та Едвард пірну у виборчій кампанії своїх старших братів, зок-

Едвард Кеннеді народився в 1932 році. У 1951 році вступив до Гарвардського університету, де його приятель здавав за нього іспит з єспанської мови. Це викриво і їх прогнано з університету. В дальших роках Едвард відбув військову повинність, а опісля знову він вернувся до Гарварду, закінчивши там студії в 1956 році. Опісля Едвард кандидував на стейтвоту сенатора. Його противник МекКарті викликав Едварда на телевізійну дебат, в якій прямо його нищив, але Кеннеді таки виграв вибори. У 1957 році він одружився зі співачкою, красунею Джоєнн Беннет. Та Едвард пірну у виборчій кампанії своїх старших братів, зок-

Едвард Кеннеді народився в 1932 році. У 1951 році вступив до Гарвардського університету, де його приятель здавав за нього іспит з єспанської мови. Це викриво і їх прогнано з університету. В дальших роках Едвард відбув військову повинність, а опісля знову він вернувся до Гарварду, закінчивши там студії в 1956 році. Опісля Едвард кандидував на стейтвоту сенатора. Його противник МекКарті викликав Едварда на телевізійну дебат, в якій прямо його нищив, але Кеннеді таки виграв вибори. У 1957 році він одружився зі співачкою, красунею Джоєнн Беннет. Та Едвард пірну у виборчій кампанії своїх старших братів, зок-

Едвард Кеннеді народився в 1932 році. У 1951 році вступив до Гарвардського університету, де його приятель здавав за нього іспит з єспанської мови. Це викриво і їх прогнано з університету. В дальших роках Едвард відбув військову повинність, а опісля знову він вернувся до Гарварду, закінчивши там студії в 1956 році. Опісля Едвард кандидував на стейтвоту сенатора. Його противник МекКарті викликав Едварда на телевізійну дебат, в якій прямо його нищив, але Кеннеді таки виграв вибори. У 1957 році він одружився зі співачкою, красунею Джоєнн Беннет. Та Едвард пірну у виборчій кампанії своїх старших братів, зок-

Едвард Кеннеді народився в 1932 році. У 1951 році вступив до Гарвардського університету, де його приятель здавав за нього іспит з єспанської мови. Це викриво і їх прогнано з університету. В дальших роках Едвард відбув військову повинність, а опісля знову він вернувся до Гарварду, закінчивши там студії в 1956 році. Опісля Едвард кандидував на стейтвоту сенатора. Його противник МекКарті викликав Едварда на телевізійну дебат, в якій прямо його нищив, але Кеннеді таки виграв вибори. У 1957 році він одружився зі співачкою, красунею Джоєнн Беннет. Та Едвард пірну у виборчій кампанії своїх старших братів, зок-

Едвард Кеннеді народився в 1932 році. У 1951 році вступив до Гарвардського університету, де його приятель здавав за нього іспит з єспанської мови. Це викриво і їх прогнано з університету. В дальших роках Едвард відбув військову повинність, а опісля знову він вернувся до Гарварду, закінчивши там студії в 1956 році. Опісля Едвард кандидував на стейтвоту сенатора. Його противник МекКарті викликав Едварда на телевізійну дебат, в якій прямо його нищив, але Кеннеді таки виграв вибори. У 1957 році він одружився зі співачкою, красунею Джоєнн Беннет. Та Едвард пірну у виборчій кампанії своїх старших братів, зок-

Едвард Кеннеді народився в 1932 році. У 1951 році вступив до Гарвардського університету, де його приятель здавав за нього іспит з єспанської мови. Це викриво і їх прогнано з університету. В дальших роках Едвард відбув військову повинність, а опісля знову він вернувся до Гарварду, закінчивши там студії в 1956 році. Опісля Едвард кандидував на стейтвоту сенатора. Його противник МекКарті викликав Едварда на телевізійну дебат, в якій прямо його нищив, але Кеннеді таки виграв вибори. У 1957 році він одружився зі співачкою, красунею Джоєнн Беннет. Та Едвард пірну у виборчій кампанії своїх старших братів, зок-

Едвард Кеннеді народився в 1932 році. У 1951 році вступив до Гарвардського університету, де його приятель здавав за нього іспит з єспанської мови. Це викриво і їх прогнано з університету. В дальших роках Едвард відбув військову повинність, а опісля знову він вернувся до Гарварду, закінчивши там студії в 1956 році. Опісля Едвард кандидував на стейтвоту сенатора. Його противник МекКарті викликав Едварда на телевізійну дебат, в якій прямо його нищив, але Кеннеді таки виграв вибори. У 1957 році він одружився зі співачкою, красунею Джоєнн Беннет. Та Едвард пірну у виборчій кампанії своїх старших братів, зок-

Едвард Кеннеді народився в 1932 році. У 1951 році вступив до Гарвардського університету, де його приятель здавав за нього іспит з єспанської мови. Це викриво і їх прогнано з університету. В дальших роках Едвард відбув військову повинність, а опісля знову він вернувся до Гарварду, закінчивши там студії в 1956 році. Опісля Едвард кандидував на стейтвоту сенатора. Його противник МекКарті викликав Едварда на телевізійну дебат, в якій прямо його нищив, але Кеннеді таки виграв вибори. У 19



## ЗВІДОМЛЕННЯ РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦ ТРАВЕНЬ 1989-ГО РОКУ

## ДЕПАРТАМЕНТ МОЛОДІ

## НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:  
3 Басяк Даниїл М.  
25 Рудницький Даміан А.  
55 Рінегульт Микола А., Тимотій  
82 Треля Стефан 2.  
112 Бакун Михайло С.; Волянський Матвій Р.  
125 Черніков Алена М.  
163 Орлицкий Джасон П., Скотт П.  
168 Плева Євген Л.  
174 Гордінський Адам, Наталка  
230 Котик Іван Г.; Гренвальд Кіттанг  
242 Сулик Йосиф  
283 Казанівський Аманда М.  
320 Лонг Аймі М.  
323 Дракі Матей Р.  
368 Швед Роман  
414 Козюпа Ліана Т.  
439 Крамер Мартин І.  
464 Жила Матей Д.

## ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:  
20 Гайдукевич Андрій  
59 Крушельницький Павло  
63 Іванчик Альфред  
109 Марріс Діана  
120 Петрейко Григорій  
146 Капітанець Юлія  
156 Купчик Едвард П.  
170 Петровський Михайло  
183 Ладика Жеральд  
191 Кучер Петро М., Роман В.  
204 Біраковський Данило  
218 Бруут Деніс Л.  
226 ЛаГвардія Лариса М.  
231 Палай Гейтер М.  
237 Брінглі Томас, Христина; Бойд Джойс  
242 Серітті Альфред мол., Кармен, Сусанна  
274 Катчер Михайло  
287 Шевчук Надія Н., Роман І.  
288 Данилюк Шавн М.  
321 Вестик Іван А.  
336 Пакула Роберт В.; Пенгун Марко П.  
399 Касян Андрів В.

## ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:  
450 Артимішин Максим Ю.

## ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛАСИ АБО СУМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:  
55 Цзідин Маріяна  
45 Михайлюк Марта Н.  
239 Кохановський Богданна М.  
292 Орлик Іванна А.  
347 Алікс Рей Л.

## ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:  
59 Крушельницький Павло  
75 Орландо Натан М.  
78 Кост Кевін  
128 Моррісон Тара Р.  
183 Пардон Анжела Т.  
399 Вафга Йосиф С.  
423 Мішечков Уляна З.  
440 Качмарський Євген С.

## ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:  
3 Артимішин Максим Ю.

## ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

Відд.:  
163 Срогота Мішель М.

## ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:  
22 Бахр Шарон М.  
56 Рінегульт Микола А.  
59 Крушельницький Павло Д.  
63 Іванчик Альфред  
104 Кубик Едвард  
109 Морріс Діана Е.  
120 Петрейко Юрій  
146 Капітанець Юлія  
170 Петровський Михайло Йосиф

## ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:  
83 Телетник Дороти; Михайло  
106 Рибій Христина О.  
149 Кривий Глорія  
164 Паркер Джефрі В.  
170 Петровський Ярослав  
171 Оленкович Дарлена  
174 Капітанець Юлія  
182 Войнов Володимир  
183 Василіна Параскевія; Гусак Давид М.; Мартин Петро (три) 3.  
184 Андрушків Світлана  
230 Мартинішин Тетяна

## ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:  
6 Анточак Михайло  
13 Демчар Йосиф  
15 Крул Володимир М., Ксенія Х., Марічка В.  
25 Васко Микола  
32 Фічмаріт Сімон  
88 Карпинець Леся  
103 Гарасимів Чарльс І.  
171 Джамба Стефан П.  
203 Вейль Кімберлі А.  
216 Ладик Андрій  
217 Гасдов Йосиф С.  
234 Якус Тейса А.  
238 Бутримович Наталка  
266 Дулиш Христина І.  
267 Пацкард Двайт А. II.  
271 Гуцул Април Л.; Шопко Діана А.  
281 Бартошук Грег Р.  
283 Гелембук Григорій В.  
287 Гасіор Марія М.; Міланович Юдіт А.  
333 Давіс Скотт М.  
341 Кулик Дерек В.  
349 Катробон Тамара О.  
387 Кухта Ірена  
458 Гавдан Ірена  
461 Петрук Тана 2.

## ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗАПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:  
5 Самбой Нансі А.  
7 Борчик Ветіте Р.  
20 Гайдукевич Андрій  
42 Глинський Оксана М.  
78 Лешик Андрій  
112 Аллен Роберт Е.  
123 Босовіч Петро  
156 Купчик Едвард П. мол.  
164 Янковський Микола  
204 Біраковський Данило  
216 Нігріс Адам  
226 Ля Гардія Лариса М.  
287 Шевчук Надія, Роман І.  
288 Данилюк Шавн М.  
320 Сломковський Давид Р.  
321 Війтук Іван А. мол.  
352 Гладш Анна, Марія  
390 Пастирнак Василь П.

## ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

220 Левус Роман

## ДЕПАРТАМЕНТ ДОРОСЛИХ:

## НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:  
3 Басяк Джіна; Карбон Іван Р. мол.; Лиско Доріан М.; Мілчевич Катерина  
8 Шкафаровський Ліліяна  
13 Демчар Йосиф  
20 Іваніцький Олександр  
25 Дерос Стефанія Марія  
39 Данилюк Роман  
42 Кош Марія; Пенський Михайло мол.  
51 Ватрал Богдан В.; Дмитраш Василь; Текля; Голик Віктор  
55 Смолак Андрея  
63 Байлій Василь  
78 Кост Кевін Е.  
88 Медвідь Діана Ю.  
89 Голлет Франклін мол.  
93 Худолій Олександр, Юрій  
130 Кобрин Ніна, Володимир  
174 Чорний Семен  
183 Назарк Григорій  
220 Кучма Джері  
231 Гарітій Йосиф О. III, Роземарія; Модерський Роберт С.; Юніх Ірена  
235 Шпак Лін А.  
266 Бездіс Марія  
287 Сохан Марія  
321 Досин Тереза  
353 Богачевський Мирослава М., Надія М., Олег; Слободян Марія  
368 Бардачівський Дарія Е.; Швед Олександра З., Роман І.  
371 Яворський Олександр  
397 Шурпета Елфрід, Михайло  
430 Сенковський Софія К.  
432 Стасів Микола  
434 Кайда Ігор О.; Харидчак Богдан  
439 Крамер Михайло Р., Марта О.  
456 Антонельо Англія  
460 Прошанський Петро  
465 Дячичин Тарас; Товстук Анна Д.  
488 Бадінський Раймонд І.

## ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:  
3 Артимішин Максим Ю.

## ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

Відд.:  
163 Срогота Мішель М.

## ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:  
22 Бахр Шарон М.  
56 Рінегульт Микола А.  
59 Крушельницький Павло Д.  
63 Іванчик Альфред  
104 Кубик Едвард  
109 Морріс Діана Е.  
120 Петрейко Юрій  
146 Капітанець Юлія  
170 Петровський Михайло Йосиф

## ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:  
83 Телетник Дороти; Михайло  
106 Рибій Христина О.  
149 Кривий Глорія  
164 Паркер Джефрі В.  
170 Петровський Ярослав  
171 Оленкович Дарлена  
174 Капітанець Юлія  
182 Войнов Володимир  
183 Василіна Параскевія; Гусак Давид М.; Мартин Петро (три) 3.  
184 Андрушків Світлана  
230 Мартинішин Тетяна

242 Серітті Джаклін  
266 Федаш Михайло  
281 Довган Лінда К.  
285 Барна Йозифіна  
287 Шевчук Марія  
291 Дутка Антін, Лаврентія  
321 Вітнік Іван, Марія, Стефан  
328 Грушкевич Марія  
337 Захарків Михайло  
346 Стейнберг Маріан  
348 Стагута Данило  
375 Купчик Ольга  
414 Бурбела Григорій, Йосиф  
427 Коніт Ігор, Ірена, Леся  
462 Мартинюк Анастасія, Йосиф  
464 Жила Марія

## ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:  
45 Бачара Микола  
161 Гладько Орися Г.  
368 Андрушків Людмила Михайло  
381 Ломницький Володимир

## ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛАСИ АБО СУМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:  
367 Мінер Томас Е.; Шампань Марія  
402 Демборинський Стефан  
416 Хомко Антон  
422 Євтушенко Раїса  
440 Перекліта Михайло  
464 Махтіра Марія

## ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ ДО ДОРОСЛИХ З МОЛОДЕЖНИМИ ГРАМОТАМИ:

Відд.:  
163 Срогота Мішель, Марія

## ПЛАТЯТЬ ФОНДИ:

Відд.:  
163 Срогота Мішель, Марія

## ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:  
45 Демкович Евстахій  
120 Москала Карл І.  
161 Мельник Михайло  
183 Пардон Ірена  
203 Жук Богдан  
277 МкЛавлії Марія  
368 Костик Володимир  
423 Качера Антін  
497 Бурак Матіла; Олійник Юрій О.

## ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:  
34 Андрушків Людмила, Михайло  
276 Гладько Орися  
375 Бачара Микола  
455 Ломницький Володимир

## ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:  
8 Музіка Юліан  
22 Вахір Джеймс Е., Геральдіна, Гарі А.  
42 Пеленський Михайло мол.  
83 Телетник Дороти, Михайло  
106 Мошчович Текля; Рибій Христина  
142 Ковальчук Анна  
149 Кривий Глорія  
164 Ганко Луїза М.  
170 Петровський Ярослав  
171 Оленкович Дарлен  
174 Капітанець Юлія  
179 Іванчук Карен Л.  
183 Мартин Петро (три) 3.  
Гусак Давид  
230 Деметра Михайло, Мішель

## ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

Відд.:  
163 Срогота Мішель М.

## ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:  
22 Бахр Шарон М.  
56 Рінегульт Микола А.  
59 Крушельницький Павло Д.  
63 Іванчик Альфред  
104 Кубик Едвард  
109 Морріс Діана Е.  
120 Петрейко Юрій  
146 Капітанець Юлія  
170 Петровський Михайло Йосиф

## ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:  
83 Телетник Дороти; Михайло  
106 Рибій Христина О.  
149 Кривий Глорія  
164 Паркер Джефрі В.  
170 Петровський Ярослав  
171 Оленкович Дарлена  
174 Капітанець Юлія  
182 Войнов Володимир  
183 Василіна Параскевія; Гусак Давид М.; Мартин Петро (три) 3.  
184 Андрушків Світлана  
230 Мартинішин Тетяна

## ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

Відд.:  
163 Срогота Мішель М.

## ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:  
22 Бахр Шарон М.  
56 Рінегульт Микола А.  
59 Крушельницький Павло Д.  
63 Іванчик Альфред  
104 Кубик Едвард  
109 Морріс Діана Е.  
120 Петрейко Юрій  
146 Капітанець Юлія  
170 Петровський Михайло Йосиф

## ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:  
83 Телетник Дороти; Михайло  
106 Рибій Христина О.  
149 Кривий Глорія  
164 Паркер Джефрі В.  
170 Петровський Ярослав  
171 Оленкович Дарлена  
174 Капітанець Юлія  
182 Войнов Володимир  
183 Василіна Параскевія; Гусак Давид М.; Мартин Петро (три) 3.  
184 Андрушків Світлана  
230 Мартинішин Тетяна

## ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

Відд.:  
163 Срогота Мішель М.

## ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:  
22 Бахр Шарон М.  
56 Рінегульт Микола А.  
59 Крушельницький Павло Д.  
63 Іванчик Альфред  
104 Кубик Едвард  
109 Морріс Діана Е.  
120 Петрейко Юрій  
146 Капітанець Юлія  
170 Петровський Михайло Йосиф

## ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:  
83 Телетник Дороти; Михайло  
106 Рибій Христина О.  
149 Кривий Глорія  
164 Паркер Джефрі В.  
170 Петровський Ярослав  
171 Оленкович Дарлена  
174 Капітанець Юлія  
182 Войнов Володимир  
183 Василіна Параскевія; Гусак Давид М.; Мартин Петро (три) 3.  
184 Андрушків Світлана  
230 Мартинішин Тетяна

194 Балабан Ольга  
238 Бутримович Гелена; Дачко Христина Л.; Медвідь Петро  
247 Косовський Михайло мол.  
266 Бездіс Марія  
268 Лесків Лев, Софія; Масник Анна  
292 Шевчук Зеновія, Теодор  
337 Маркевич Олександр  
361 Гузар Михайло Ц.  
368 Дубас Віра  
375 Ференсі Марта  
422 Ковальчук Неоніла  
430 Гомель Петро; Скальчук Андрій, Божена  
458 Сенсон Марія  
465 Дячичин Анна; Король Петро \*; Новоставський Василь \*; Цюпа Марта  
466 Касян Стан  
471 Хобик Микола  
473 Фескун Геральд

## ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗАПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:  
5 Барняк Роман \*; Іленко Ельса  
20 Літквич Софія  
22 Пінка Рєйн  
25 Іванс Ольга  
29 Білак Марія  
32 Дікан Алексіс; Калита Люба  
42 Рибіцький Лонгіна; Хомко Іван, Нансі  
46 Кап'євська  
48 Бель Василь мол. \*; Шірлі М.  
70 Кмет Станіслав  
78 Герц Анна М.  
88 Панченко Олег  
94 Коваль Юлія  
112 Кісіль Михайло \*; Роберт \*  
114 Стула Василь  
120 Комоніцький Стефанія О.  
127 Матвійко Маргарита М., Раймонд М.  
146 Сорока Іван  
153 Петик Роман  
172 Мацьків Марія, Станіслава; Цюріта Григорій  
182 Войнов Володимир  
183 Василіна Параскевія; Іванка Шарон М.  
184 Андрушків Світлана  
296 Тепер Глін В.  
209 Масляк Адам  
216 Колиб'юк Анна; Мечник Марія, Теодор  
230 Мартинішин Тетяна; Савицький Христина; Янковський Джо А. 2.  
235 Барна Йозифіна  
236 Пасі Кармеля А.; Скерпін Мелвін  
266 Федаш Михайло  
281 Довган Лінда  
287 Шевчук Марія  
292 Кирик Володимир; Фісей Петро  
295 Нецкар Зіна  
316 Савицький Філіп  
321 Війтук Іван, Марія, Стефан \*  
330 Русін Анна М.  
336 Сінковський Марсія  
342 Мента Іванна К.  
346 Стейнберг Маріан  
348 Юрст Сус  
352 Гладш Ольга, Петро  
353 Роменко Віра  
379 Коринський Оксана  
387 Майніч Марія, Петро  
407 Стефанік Михайло І. і  
427 Коніт Ігор, Ірена, Леся  
462 Буртняк Теодор  
464 Жила Марія

## ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗАПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:  
5 Барняк Роман \*; Іленко Ельса  
20 Літквич Софія  
22 Пінка Рєйн  
25 Іванс Ольга  
29 Білак Марія  
32 Дікан Алексіс; Калита Люба  
42 Рибіцький Лонгіна; Хомко Іван, Нансі  
46 Кап'євська  
48 Бель Василь мол. \*; Шірлі М.  
70 Кмет Станіслав  
78 Герц Анна М.  
88 Панченко Олег  
94 Коваль Юлія  
112 Кісіль Михайло \*; Роберт \*  
114 Стула Василь  
120 Комоніцький Стефанія О.  
127 Матвійко Маргарита М., Раймонд М.  
146 Сорока Іван  
153 Петик Роман  
172 Мацьків Марія, Станіслава; Цюріта Григорій  
182 Войнов Володимир  
183 Василіна Параскевія; Іванка Шарон М.  
184 Андрушків Світлана  
296 Тепер Глін В.  
209 Масляк Адам  
216 Колиб'юк Анна; Мечник Марія, Теодор  
230 Мартинішин Тетяна; Савицький Христина; Янковський Джо А. 2.  
235 Барна Йозифіна  
236 Пасі Кармеля А.; Скерпін Мелвін  
266 Федаш Михайло  
281 Довган Лінда  
287 Шевчук Марія  
292 Кирик Володимир; Фісей Петро  
295 Нецкар Зіна  
316 Савицький Філіп  
321 Війтук Іван, Марія, Стефан \*  
330 Русін Анна М.  
336 Сінковський Марсія  
342 Мента Іванна К.  
346 Стейнберг Маріан  
348 Юрст Сус  
352 Гладш Ольга, Петро  
353 Роменко Віра  
379 Коринський Оксана  
387 Майніч Марія, Петро  
407 Стефанік Михайло І. і  
427 Коніт Ігор, Ірена, Леся  
462 Буртняк Теодор  
464 Жила Марія

## ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ ДО ДОРОСЛИХ З МОЛОДЕЖНИМИ ГРАМОТАМИ:

Відд.:  
163 Срогота Мішель, Марія

## ПЛАТЯТЬ ФОНДИ:

Відд.:  
163 Срогота Мішель, Марія

## ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:  
45 Демкович Евстахій  
120 Москала Карл І.  
161 Мельник Михайло  
183 Пардон Ірена  
203 Жук Богдан  
277 МкЛавлії Марія  
368 Костик Володимир  
423 Качера Антін  
497 Бурак Матіла; Олійник Юрій О.

## ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:  
34 Андрушків Людмила, Михайло  
276 Гладько Орися  
375 Бачара Микола  
455 Ломницький Володимир

## ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:  
8 Музіка Юліан  
22 Вахір Джеймс Е., Геральдіна, Гарі А.  
42 Пеленський Михайло мол.  
83 Телетник Дороти, Михайло  
106 Мошчович Текля; Рибій Христина  
142 Ковальчук Анна  
149 Кривий Глорія  
164 Ганко Луїза М.  
170 Петровський Ярослав  
171 Оленкович Дарлен  
174 Капітанець Юлія  
179 Іванчук Карен Л.  
183 Мартин Петро (три) 3.  
Гусак Давид  
230 Деметра Михайло, Мішель

## ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

Відд.:  
163 Срогота Мішель М.

## ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:  
22 Бахр Шарон М.  
56 Рінегульт Микола А.  
59 Крушельницький Павло Д.  
63 Іванчик Альфред  
104 Кубик Едвард  
109 Морріс Діана Е.  
120 Петрейко Юрій  
146 Капітанець Юлія  
170 Петровський Михайло Йосиф

## ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:  
83 Телетник Дороти; Михайло  
106 Рибій Христина О.  
149 Кривий Глорія  
164 Паркер Джефрі В.  
170 Петровський Ярослав  
171 Оленкович Дарлена  
174 Капітанець Юлія  
182 Войнов Володимир  
183 Василіна Параскевія; Гусак Давид М.; Мартин Петро (три) 3.  
184 Андрушків Світлана  
230 Мартинішин Тетяна

## ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

Відд.:  
163 Срогота Мішель М.

## ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:  
22 Бахр Шарон М.  
56 Рінегульт Микола А.  
59 Крушельницький Павло Д.  
63 Іванчик Альфред  
104 Кубик Едвард  
109 Морріс Діана Е.  
120 Петрейко Юрій  
146 Капітанець Юлія  
170 Петровський Михайло Йосиф

## ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:  
83 Телетник Дороти; Михайло  
106 Рибій Христина О.  
149 Кривий Глорія  
164 Паркер Джефрі В.  
170 Петровський Ярослав  
171 Оленкович Дарлена  
174 Капітанець Юлія  
182 Войнов Володимир  
183 Василіна Параскевія; Гусак Давид М.; Мартин Петро (три) 3.  
184 Андрушків Світлана  
230 Мартинішин Тетяна

## ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

Відд.:  
163 Срогота Мішель М.

## ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:  
22 Бахр Шарон М.  
56 Рінегульт Микола А.  
59 Крушельницький Павло Д.  
63 Іванчик Альфред  
104 Кубик Едвард  
109 Морріс Діана Е.  
120 Петрейко Юрій  
146 Капітанець Юлія  
170 Петровський Михайло Йосиф

## ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:  
83 Телетник Дороти; Михайло  
106 Рибій Христина О.  
149 Кривий Глорія  
164 Паркер Джефрі В.  
170 Петровський Ярослав  
171 Оленкович Дарлена  
174 Капітанець Юлія  
182 Войнов Володимир  
183 Василіна Параскевія; Гусак Давид М.; Мартин Петро (три) 3.  
184 Андрушків Світлана  
230 Мартинішин Тетяна

274 Лінинський Михайло \*  
276 Кардаш Михайло 2 \*; Сарнацький Бруно П. \*  
292 Кримінець Теодосія  
293 Музіка Василь  
301 Печенюк Віра  
305 Куук Джеймс Е. \*  
316 Рудий Марія А.; Скробач Степан \*  
321 Винник Петро 2 \*  
325 Оленчук Дмитро  
328 Кордуба Тарас  
336 Гай Анна  
342 Бубник Іван  
354 Мазурик Василь  
368 Бурдасівський Олександр 2 \*  
379 Пепкін Олександра  
397 Лукашевич Марія 2.  
407 Злотий Данило \*  
423 Глушанюк Марія 3.  
427 Бич Омельян \*  
430 Сум Нестор  
432 Золотий Данило \*; Річард Анна  
452 Долочинська Йозефа  
461 Петрусь Марія  
484 Міллер Анна 2.

## АКЦИДЕНТОВЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:  
55 Смолак Андрея  
231 Модерський Роберт  
340 Хомик Едвард  
427 Коніт Ігор, Ірена, Леся, Наталка  
434 Харидчак Богдан  
405 Дячичин Тарас І.  
488 Бардинський Раймонд І.

## НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:  
55 Смолак Андрея  
231 Модерський Роберт  
340 Хомик Едвард  
427 Коніт Ігор, Ірена, Леся, Наталка  
434 Харидчак Богдан  
405 Дячичин Тарас І.  
488 Бардинський Раймонд І.

## ЗІРКОЮ (\*) ПОЗНАЧЕНІ ПРИЗВИЩА ДОРОСЛИХ ЧЛЕНІВ ЧОЛОВІЧОЇ СТАТІ, ВКЛАДКИ ГРАМОТ ЯКИХ НЕ ВКЛЮЧАЮТЬ ПЕРЕДПЛАТИ „СВОБОДИ“.

## ЧИСЛОВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ПРО РУХ ЧЛЕНСТВА УНСОЮЗУ



## МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ТРАВЕНЬ 1989-ГО РОКУ

## ПРИБУТКИ:

Вплати вкладок усіх класів  
Життєвого ЗабезпеченняВплати вкладок  
Акцидентного Забезпечення

Відділ	Заплата	Відділ	Заплата	Відділ	Заплата	Відділ	Заплата	Відділ	Заплата	Відділ	Заплата
1.	176.98	153.	1,534.60	330.	336.67	1.	18.95	168.	6.85	346*	130.45
2.	148.08	154.	54.91	332.	75.20	6.	11.00	169.	6.50	347.	54.20
6.	235.36	156.	1,155.39	333.	104.49	7.	3.20	170.	59.55	348.	4.55
7.	521.21	157*	274.85	336.	514.41	10.	11.00	172.	42.40	349.	57.55
8.	1,050.55	158.	634.61	337.	260.52	13.	6.50	173.	14.65	350.	4.80
9.	294.44	161.	1,094.24	338.	59.74	15.	38.75	174.	154.85	352.	9.20
10.	157.67	162*	1,033.36	339*	406.05	16.	18.63	175.	29.40	353.	54.30
11.	61.76	163.	833.90	340.	131.40	17.	15.90	176.	18.00	361.	9.20
13.	1,534.60	164*	886.91	341.	351.43	20*	33.55	180.	31.20	364*	35.60
14.	685.38	165.	274.75	343*	173.31	21.	26.00	182.	40.50	368.	13.00
15.	1,463.30	167.	155.08	345.	468.74	22.	105.70	183.	28.25	371.	17.35
16.	353.47	168.	476.61	346*	2,258.06	27.	22.00	194.	5.10	372.	32.50
17.	280.41	169*	2,346.49	347*	744.29	32.	66.15	200.	48.00	374.	11.00
19.	127.17	170.	872.56	348.	716.96	34.	9.20	204.	25.20	375.	57.95
20*	1,617.70	172*	302.17	349.	1,108.15	36.	11.00	214.	25.55	378.	11.00
21.	34.28	173.	524.57	350.	320.08	37.	13.35	216.	8.30	380.	8.30
22*	1,211.73	174.	2,150.75	352.	397.11	38.	4.80	220.	20.25	383.	6.50
23.	180.95	175.	564.54	353.	924.82	42.	14.10	221.	46.10	385.	30.70
25.	1,557.02	176*	471.09	354.	364.66	44*	1.70	222.	14.20	387.	36.45
26.	125.35	177.	152.45	355.	107.36	46.	28.40	226.	26.00	389.	18.40
27.	906.85	178.	35.04	356.	376.93	47.	126.15	230.	85	395*	17.50
28.	23.60	180.	400.54	361.	294.80	48.	6.30	231.	44.15	406.	27.70
29.	239.06	182.	1,782.72	362*	462.96	50.	2.45	233.	102.85	407.	58.05
31.	200.63	183.	851.04	364*	630.07	55.	5.00	235.	24.90	408.	14.00
32.	1,045.28	184.	578.20	368*	2,361.98	57.	9.20	237.	6.50	409.	16.60
33.	313.77	190.	25.32	370.	107.21	62*	13.45	238.	2.45	418.	2.90
34.	127.17	191*	1,119.78	371.	1,211.32	66.	6.50	240.	68.20	419.	9.30
36.	122.19	192.	249.04	372.	1,363.47	67.	12.20	242.	63.45	421.	66.00
37.	661.16	193.	27.74	373.	28.69	75.	2.45	245.	2.90	422.	19.10
38.	258.68	194*	1,644.90	374*	524.90	76.	73.25	247.	20.25	424.	29.95
39.	1,136.39	200.	1,515.59	375.	1,737.35	78.	30.65	248.	2.55	427*	43.65
42.	3,230.18	203*	29.52	376.	15.40	79.	22.00	253.	10.30	430.	61.60
43.	277.81	204.	1,897.12	378.	170.35	82.	6.50	257.	7.90	432.	18.40
44*	313.36	205*	212.57	379.	1,857.91	83.	74.75	259.	35.30	433.	12.20
45.	262.44	209.	168.04	380*	86.64	88.	18.80	260.	26.00	434.	87.65
46*	270.52	213*	34.16	381*	1,308.69	89.	9.20	261.	4.30	437.	35.30
47.	1,282.38	214.	790.30	382.	138.17	93.	1.00	266.	52.60	438.	6.50
48.	425.81	216*	1,125.32	383.	764.14	94.	94.50	268.	32.00	439.	56.80
49.	297.99	217.	1,421.51	385.	1,198.05	95.	5.00	269.	6.50	440.	6.65
50*	65.69	218.	78.26	387*	555.15	96.	6.75	270.	4.40	441*	142.00
51*	890.00	220.	870.80	389.	306.80	102.	85	271*	31.50	442.	75.65
52.	137.96	221.	1,373.23	390*	74.16	103.	26.00	277.	35.15	444.	65.70
53*	2,035.25	222*	518.37	394.	189.88	104.	54.70	281.	26.00	445.	141.50
55.	921.89	223.	125.97	395*	104.18	107.	8.30	282.	85	450*	69.00
56.	434.13	224.	124.35	397*	826.01	108.	85	283.	28.50	451.	6.50
57.	690.09	226*	158.41	402.	840.16	115.	56.00	286.	16.60	452.	6.50
58.	217.70	228.	52.94	403.	581.55	116.	21.50	287.	40.70	454.	6.50
62*	293.56	230.	2,176.61	406*	397.68	120.	25.40	291.	14.00	456.	13.10
63.	1,663.85	231*	570.57	407.	1,669.43	124.	1.60	292.	17.00	457.	6.50
65.	60.60	233*	938.87	408.	1,180.89	125.	14.90	293.	7.15	458.	63.00
66.	320.90	234.	455.77	409*	453.22	127*	60.50	295.	4.80	459.	85
67.	104.82	235.	630.25	412*	130.99	130.	48.30	301.	12.20	461.	11.00
70.	1,479.89	236.	258.26	413.	2.56	133.	9.85	303.	28.50	462.	36.80
73.	10.03	237.	101.44	416.	196.19	142.	2.25	304.	45.45	465.	100.60
75*	391.64	238.	452.81	417*	232.16	143.	8.30	307.	15.70	466.	28.50
76.	999.18	240.	2,349.40	418.	168.66	146.	31.20	316.	143.90		
78.	685.89	241.	37.35	419.	54.78	147.	14.10	317.	14.70	468.	33.60
79*	358.17	242.	1,682.43	421.	418.13	149.	2.70	318.	6.50	471.	59.30
81.	225.29	243.	345.40	422.	1,148.22	151.	6.50	320.	23.00	472.	52.40
82.	658.98	245.	1,003.46	423.	463.32	153.	17.45	328.	5.40	473.	24.00
83*	1,277.09	247.	114.20	424.	482.13	156.	19.50	33*	2.20	484.	1.10
86.	714.92	248.	237.91	427*	1,453.22	158.	41.20	336.	12.40	487.	26.00
87*	43.62	253.	134.60	430.	633.37	161.	61.90	337.	5.70	490.	8.30
88.	1,090.97	254.	275.56	432.	1,795.11	162.	41.20	338.	13.00	491.	18.50
89.	584.67	256.	135.99	433.	2.02	163.	9.20	340.	45.60	497.	4.80
91*	92.22	257*	450.67	434.	1,329.37	164*	77.00	341.	10.50	502.	20.70
92.	9.25	258.	5.58	437.	711.25	167.	9.20	345.	11.00	504.	37.00
93.	404.43	259.	439.51	438*	189.55	Вкладки зібрані в класі Акцидентного Забезпечення 5,686.78					
94.	2,263.02	260*	31.34	439.	874.34	ВИПЛАТИ ПОСМЕРТНИХ ЗАПОМОГ ЗА МІСЯЦЬ ТРАВЕНЬ 1989 р.					
95.	30.08	261.	358.32	440*	405.68	Відділ Ім'я і прізвище Сума					
96.	623.99	264.	157.07	441*	1,212.76	8.	Теодор Козубаль	2,620.00			
98.	90.09	265.	52.45	442.	493.73	14.	Федір Микунин	1,000.00			
99.	70.36	266.	3,723.10	443.	3.53	34.	Лев Я. Блонарович	1,000.00			
100.	4.97	267*	792.34	444.	1,135.37	36.	Анна Посіко	1,500.00			
101.	21.12	268.	147.03	445*	949.26	42.	Антін Ваньо	1,000.00			
102.	659.19	269.	209.08	448.	292.95	42.	Евфрозина Ядловська	1,500.00			
103*	217.74	270.	369.84	450*	2,173.22	42.	Евфрозина Ядловська	520.50			
104.	241.78	271*	1,841.80	451.	110.06	45.	Василь Колінко	500.00			
105.	108.31	274*	300.00	452.	488.69	45.	Стефан Мадилос	500.00			
106*	2,438.62	275.	10.19	454.	274.47	45.	Стефан Мадилос	500.00			
107.	348.28	276.	642.43	455.	47.36	45.	Василь Колінко	1,000.00			
108.	42.30	277.	1,174.77	456.	228.25	55.	Михайло М. Бернадін	1,000.00			
109.	83.16	280.	16.54	457.	269.98	75.	Стефан Буляковський	500.00			
112.	282.86	281.	171.39	458.	3,848.52	88.	Андрій Демпс	1,000.00			
113*	884.76	282.	128.99	459*	43.17	91.	Мілдред Галлопа	1,000.00			
115*	605.57	283.	735.36	461.	168.63	119.	Данило Ф. Гов	2,000.00			
116.	571.67	285.	882.78	462.	357.16	123.	Володимир Федор	2,000.00			
119.	45.63	286.	85.27	464.	799.73	125.	Софія Стравняк	500.00			
120.	670.41	287*	720.72	465.	1,145.38	125.	Марія Лемак	500.00			
		288.	1,402.14	466.	381.35	125.	Марія Лемак	1,000.00			
121.	386.10	290.	454.34	468*	448.10	126.	Анна Гаш	500.00			
122.	68.51	291.	495.59	470*	89.84	126.	Берта Семенко	1,000.00			
123.	637.83	292.	1,481.15	471.	348.05	127.	Марія Урбанська	1,000.00			
124.	65.06	293.	626.75	472.	473.16	127.	Володимир Е. Тимкович	1,000.00			
125*	486.23	294.	15.10	473.	1,061.13	151.	Ольга Суберрок	1,000.00			
126.	18.36	295.	517.46	474.	157.54	158.	Марія Масник	1,000.00			
127*	2,897.37	296.	41.28	476.	28.63	164.	Ева Кильник	1,000.00			
128.	167.57	297*	46.66	477.	56.14	174.	Богдана М. Гривнак	1,000.00			
129.	10.67	301.	569.71	479.	70.67	205.	Катерина Франко	300.00			
130.	82.85	303*	828.51			206.	Марія Заходник	1,000.00			
131*	412.68	304.	323.36	481.	327.65	220.	Петро Гут	1,000.00			
132*	317.63	305*	1,110.39	484.	655						
133.	771.57	306.									



# ЗВІТ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ТРАВЕНЬ 1989-ГО РОКУ

## ЗДОБУТКИ ОРГАНІЗАТОРІВ УНСОЮЗУ ПО ОКРУГАХ У ТРАВНІ 1989 РОКУ

Ч.В.	Організатор	Придбає у травні	Сума забезпечення	АДД	СП	Разом 1989 р.
<b>Округа БАЛТИМОР</b>						
55	А. Цідин	4	20,000	1		8
320	І. Рад	1	3,000			3
		5	23,000	1		1
<b>Округа ЧИКАГО</b>						
51	М. Ольшанський	4	12,000			6
125	Г. Пашен	1	3,000			1
220	Б. Вовчик	1	2,000			3
379	В. Семків	1	3,000			7
		7	20,000			1
<b>Округа КЛІВЛЕНД</b>						
112	Марія Капраль	2	6,000			2
<b>Округа ДІТРОЙТ</b>						
20	Р. Куропась	1	3,000			1
82	Ольга Марушак	2	10,000			2
174	А. Слюсарчук	3	23,000			8
183	Катерина Назарк	1	5,000			2
235	І. Мельник	1	5,000			1
		8	46,000			
<b>Округа ДЖЕРЗІ СІТІ</b>						
25	Марія Білик	1	5,000			5
	Марія Савчак	1	10,000			
287	І. Сохан	1	50,000			2
		3	65,000			
<b>Округа МОНТРЕАЛЬ</b>						
434	Олександра Долницька	2	20,000			6
	М. Дідух	1	3,000			
465	Текля Мороз	3	11,000			6
		6	34,000			2
<b>Округа НЮАРК</b>						
340	Є. Макар	1	5,000			1
371	М. Дереш	1	3,000			4
		2	8,000			1

## Округа НЮ ГЕЙВЕН

414	І. Телюк	1	3,000			4
<b>Округа НЮ ЙОРК</b>						
8	О. Худолій	1	50,000			1
130	О. Худолій	2	6,000			2
		3	56,000			
<b>Округа НІАГАРА</b>						
427	П. Дяків	4	20,000	4		5
<b>Округа ПАССЕЙК</b>						
42	Ю. Котляр	2	5,000			2
		2	5,000			11
<b>Округа ПЕРТ АМБОЙ</b>						
168	І. Бабін	1	2,000			2
353	Мирслава Богачевська	3	9,000			4
	І. Рінник	1	3,000			
		5	14,000			1
<b>Округа ФІЛДЕЛЬФІЯ</b>						
163	Т. Дуда	2	4,000			2
231	В. Пастушок	5	82,000	1		13
321	Д. Цюх	1	3,000			1
397	М. Ніч	2	4,000			2
430	І. Кнігницький	1	50,000			4
		11	143,000	1		4
<b>Округа ПІТТСБУРГ</b>						
63	Н. Турко	1	4,000			12
<b>Округа РОЧЕСТЕР</b>						
89	П. Прокопенко	1	3,000			4
<b>Округа ШАМОКІН</b>						
78	Марія Петрунько	1	3,000			2
242	І. Чабан	1	5,000			8
		2	8,000			
<b>Округа СИРАКУЗИ/ЮТИКА</b>						
39	І. Пиндус	1	3,000			2
283	Г. Гавришків	1	3,000			1
		2	6,000			1

## Округа ТОРОНТО

432	Ярослава Зорич	1	3,000			3
439	В. Зацерковний	3	15,000			3
456	Б. Лавринів	1	4,000			3
460	О. Ковальчук	1	5,000			1
464	М. Хомин	1	10,000			1
		7	37,000			2
<b>Округа ТРОЙ</b>						
13	П.Шевчук	1	3,000			4
88	Стефанія Гаврилюк	1	3,000			2
266	В. Варшона	1	3,000			1
		3	9,000			1
<b>Округа ВУНСАКЕТ</b>						
93	О. Худолій	2	13,000			3
<b>Округа ЯНГСТАВН</b>						
230	Аннабелла Боровицька	2	4,000			2
<b>Округа ЦЕНТРАЛЬНА</b>						
323	М. Білик	1	10,000			2
<b>НЕОБ'ЄДНАНІ ВІДДІЛИ В АМЕРИЦІ</b>						
3	Н. Бойко	5	205,000			14
368	А.Маринюк	4	21,000			9
488	А. Ліневич	2	8,000	1		2
		11	234,000	1		
<b>ЗДОБУТКИ ОКРУГ УНСОЮЗУ У ТРАВНІ 1989 РОКУ</b>						
		Придбано чл.		Забезпечення на суму		
Ч.	Округа ослож	Число Відділів	у транні Разом	у транні	Разом	А.Д.
<b>Округи ПЕНСИЛВЕНІЇ</b>						
1.	Філадельфія	40	11 61	143,000	404,000	10
2.	Піттсбург	18	1 37	4,000	153,000	—
3.	Шамокін	17	2 27	8,000	134,000	4
4.	Алентаві	13	— 10	—	48,000	3
5.	Скентон	5	— 7	—	35,000	—
6.	Вілкс Бері	6	— 6	—	21,000	—
Разом		99	14 148	155,000	795,000	17
<b>Округи МЕРІЛЕНДУ</b>						
Балтімор		8	5 19	23,000	108,000	4

## Округа НЮ ЙОРКУ

1.	Нью Йорк	30	3	30	56,000	252,000	1
2.	Сиракузи-Ютика	13	2	25	6,000	107,000	1
3.	Рочестер	11	1	12	3,000	139,000	1
4.	Трой	8	3	28	9,000	74,000	—
5.	Бюффало	6	—	16	—	57,000	2
	Разом	68	9	111	74,000	629,000	5
<b>Округа НЮ ДЖЕРЗІ</b>							
1.	Ньюарк	18	2	13	8,000	45,000	2
2.	Джерзі Сіті	10	3	17	65,000	160,000	1
3.	Перт Амбой	12	5	7	14,000	24,000	—
4.	Пассейк	4	2	16	5,000	158,000	1
	Разом	44	12	53	92,000	387,000	4
<b>Округа ІЛІНОЙ, МИШИГЕН, ОГАЙО</b>							
1.	Чикаго, Іл.	29	7	30	20,000	126,000	—
2.	Дітройт, Миш.	20	8	20	46,000	187,000	2
3.	Клівленд, Огайо	19	2	14	6,000	72,000	—
4.	Янгстаун, Огайо	7	2	13	4,000	57,000	1
	Разом	75	19	77	76,000	442,000	3
<b>Округа НОВОЇ АНГЛІЇ</b>							
1.	Нью Гейвен, Конн.	14	1	22	3,000	86,000	3
2.	Бостон, Масс.	5	—	7	—	19,000	1
3.	Вунсакет, Р. Ай.	6	2	15	13,000	183,000	—
	Разом	25	3	44	16,000	288,000	4
<b>Округа ЗАХІДНІХ СТЕЙТІВ Америки</b>							
1.	Центральна	6	1	3	10,000	23,000	—
2.	Міннеаполіс, Мин.	6	—	1	—	25,000	—
3.	Ст. Луїс, Мо.	3	—	—	—	—	—
	Разом	15	1	4	10,000	48,000	—
<b>Необ'єднані Відділи в Америці</b>							
		20	11	28	234,000	648,000	2
<b>Округи Канади</b>							
1.	Торонто, Онт.	20	7	16	37,000	67,000	2
2.	Монреаль, Квеб.	7	6	12	34,000	105,000	4
3.	Ніагара, Онт.	10	4	11	20,000	113,000	4
4.	Захід Канади	14	—	6	—	62,000	1
	Разом	51	17	45	91,000	347,000	11
	Загальна сума	405	91	529	771,000	3,692,000	50

## Відбулася зустріч СКВО у Чикаго

Вже в самій назві Світової Координаційної Виховно-Освітньої Ради при СКВУ, підкреслене її завдання: координувати всі дії нашої діаспори для вмо- живлення і постійного по- ліпшення виховання нашої молоді в душі якнайкращих наших релігійних та наці- ональних ідеалів. А зрозу- міла передумова всякої ко- ординації — це якнайтіс- ніший зв'язок поміж тими, хто на місцях проводить ці виховні процеси, та про- водом, який відповідає за належний їх напрям.

З цих міркувань провів СКВОРади запланував ряд зустрічей по різних осеред- ках. Одну із них планує- ся на осінь для Нью Йорку та околиці, а власне, 15 квіт- ня ц. р. така зустріч від- булася в Чикаго.

Члени СКВОР мали на- початку нагоду познайо- митися із вчительським збо- ром, а далі — з учнями „Рідної Школи“, що зна- ходиться при кафедрі св. о. Миколая. Помітною бу- ла мила, дружня атмосфе- ра, в якій прийняли вчите- лів трьох різних поколінь своїх гостей, як теж і дис- ципліна та зацікавлення уч- нів. На ширшу зустріч зі- бралися представники учте- льства та батьків грома- дянства у світлій залі но- вобудованого Культур- ного Осередку св. Володи- мира і Ольги. Зустріч від- крила голова чикагської Учи- тельської громади Віра Зе- львак, а мгр Надія Хой- нацька представила гостей: новообрану голову СКВОР мгр Іроїду Винницьку, ко- лисьню голову проф. Ро- мана Драйновського та сескретаря Лесю Шур.

Голова коротко накрес- лила історію СКВОР, яка діє вже від першого збору СКВУ в 1967 році. Згада- ла, що окреме значення має ця Рада для україно- знавчого шкільництва в кра- їнах, віддалених від північ- ноамериканських українсь- ких центрів. Ось зверну- лися до неї за порадою і

матеріалами-українці із Литви, які закладають шко- лу у Вільносі, а новоство- рена „Рідна Школа“ у Фран- ції зацікавлена в вакацій- ній віміні дітьми з укра- їнськими родинами в Ка- наді. Даліше мгр І. Вин- ницька накреслила три гру- пи проблем, над якими зо- крема збирається працювати СКВОР у теперішній каден- ції.

Перша — це уточнення виховного ідеалу україн- ців в діаспорі. Бо навіть при існуванні незалежної держави на рідних землях діаспори буде завжди важ- ливою частиною народу і тому потрібно створити їй ідеологію з прицілом на необмежений час, вклю- чючи навіть і деякі поко- ління народжених поза Ук- раїною, які, однак, почу- ваються в більшій чи мен- шій мірі членами свого на- роду. Деяку працю в усуч- асненні та приміненні до потреб цього ідеалу вже проробила Організація Ук- раїнської Молоді „Плест“, а тепер СКВОР збирає гру- пу людей, які даліше роз- працювали б ці підставові проблеми.

Друга, надзвичайно важ- лива, — це укріплення під- став української родини в діаспорі. Попри церкву, шко- ли та молодіччі організації все ж таки батьківсь- кий дім дає основи всяко- го, а зокрема національ- ного виховання. Тому тре- ба дати батькам вказівки, як будувати здорове ви- ховне домашнє середови- ще. Цю роль повинна спо- внити книга української ро- дини, над якою саме роз- починає свою працю СК- ВОР.

В імені окремої комісії, що вже зорганізована на терені Чикаго та має за- вдання розглядати третю групу проблем, а саме: ви- ховно-наукові питання на-шої діаспори, говорив її

вчителів в усьому світі. Це видання реферувала Леся Шур, просячи в учителів, як і в громадян, належно- го зацікавлення в цьому виданні, його поширення та співпраця на майбутнє. Прочитала теж з нього ури- вок листа молоді вчитель- ки з України, яка з енту- зязмом описує відроджен- ня релігійних почувань та національної гордості на рідних землях, і при то- му вказала, які великі на- ші зобов'язання власне в обличчя нових подій та постави наших братів на Батьківщині.

Дуже переконливо ілю- страцією до цього сказа- ного пролунав голос сту- дента, випускника „Рідної Школи“ в Чикаго, Любоми- ра Домашевського, який сьогодні, попри визначні успіхи в студіях та в житті університету, є активним членом української грома- ди. „Там, де мова гине — вмирає народ“ — розпо- чав він своє слово, в яко- му доказував безумовну необхідність молодому по- колінню вивчати рідну мо- ву та включатися в укра- їнське життя, покладаючи- ся на найвищий авторитет, цього річного Ювілята — Тараса Шевченка.

Після перекуски, яку при- готовили пані зі справді українською гостинністю, члени СКВОР та Комісії Виховно-Навчальних Питань відбули коротку на- раду з інформаційним про- доступ дії, запланованих на засіданні в Торонто два місяці тому. Про їх здій- снення будемо інформувати наше громадянство в майбутніх пресових пові- домленнях.

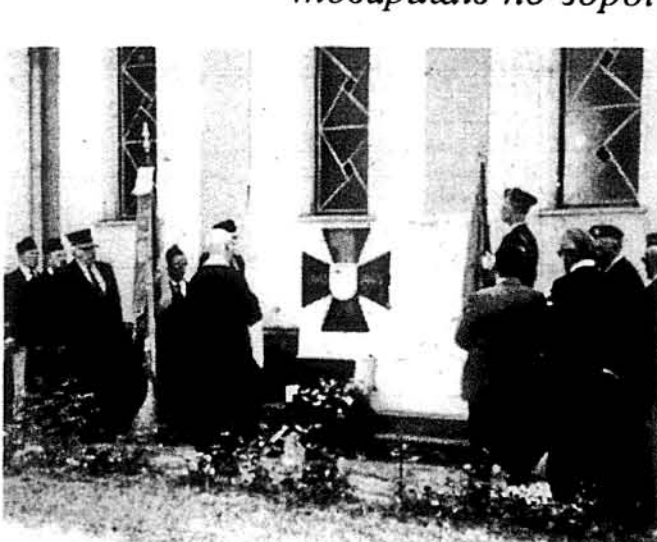
Можна з певністю ска- зати, що в цілому зустріч у Чикаго пройшла дуже позитивно, дала членам СКВОР такий необхідний зв'язок з тереном її дії, а громадянство Чикаго, зо- крема учительству, почуття, що хтось турбується та хтось турбується їх належ- ною щоденною працею.

Побратими-дивізійники з Австрії, Німеччини, Англії та ЗСА зустрінулися 25-го травня на цвинтарі в місті Граці, де їх очіку- вав о. митрат д-р Олександ- дер Остгайм-Дзерович. Пер- шу Панахиду відправлено на могилі капеляна диві- зії о. Данила Ковальюка. В своєму слові о. митрат згадав благодію душі па- стирську працю покійного та при цьому привітав усіх учасників. Від ГУ ОБВА з Англії зложено вінок. Дру- гу Панахиду відправлено над спільною могиліою ук- раїнських жінок і дівчат, що згинув під час летунсь- ких налетів в останній вій- ні. Третю Панахиду відправ- лено перед каплицею в Га- лергоф, яку збудовано кош- том єпископа Івана Бучка в пам'ять померлих тут в таборі інтернованих авс- трійських урядом галичан в часі Першої світової вій- ни. Відповідне слово виго- лосив побр. Роман Дебри- цкий, а від українців, меш- канців Грацу, д-р Роман Лебедович та Михайло Мо- шоревський.

Того ж вечора у Промис- ловому Домі міста Фельд- баху відбулося прийняття, на якому прибули українсь- ких ветеранів вітав зас- тупник бургомістра Г. Лю- ттенбергер, посол парла- менту Сіті радник Альоєс Гармголт та голова Вете- ранського союзу майор Ва- льтер Бендль. Від україн- ців промовляв та органі- затором прийняття зустрі- чі подякував голова КУ Братства в Німеччині побр. Роман Дебрицкий. Він пре- дставив присутнім заступ- ника голови ГУ Братства побр. Романа Данилюка, представника КУ Братства в ЗСА побр. Богдана Яніс- ского, представника Тов. „Броді-Лев“ побр. Володи- мира Лодзька та ректо- ра УВУ проф. д-ра Геодо- ра Богдана Цюцюру з дру- жиною.

Наступного дня учасни- ки відвідали могилу упав- ших дивізійників на цвин-

## Вшановано пам'ять поляглих товаришів по зброї



Відправа Панахиди коло пропам'ятної таблиці — пам'ятника на цвинтарі у Фельдбаху.

тарях в Ст. Стефан, Бір- баум, Гнас, Траутманс- дорф, Бад Гляйхенберг та Фельдбах, де о. митрат О. Дзерович відправив пана- хиду, а побратими-дивізі- йники складали вінки та кві



**МАЄМО ЦЕ НА СКЛАДІ  
КНИЖКИ**

Dragan, Antin: VINNYTSIA. A FORGOTTEN HOLOCAUST Published by Svoboda Press and UNA, Jersey City, 1986, pages 52. Price .....	\$ 5.00
Кравців, Богдан ЗІБРАНІ ТВОРИ Том I Презія Упорядкував Богдан Бойчук Накладом УВАН, Видавництво Нью-Йоркської Групи, Нью Йорк, 1978, стор. 380. Ціна .....	\$15.00
Mirchuk, Petro: IN THE GERMAN MILLS OF DEATH 1941-1945 Published by The Survivors of the Holocaust, Washington, New York, London, Munich, 1985, printed by Ukrainian Publishers, London, pages-225. Hard cover .....	\$12.00

Conquest, Robert; Dalrymple, Dana, Mace, James, Novak, Michael <b>THE MAN-MADE FAMINE IN UKRAINE</b> American Enterprise Institute, Washington-London, 1984, pages 38 Price		\$ 4.00
Conquest, Robert <b>HARVEST OF SORROW</b> Soviet collectivization and terror-famine Published by Oxford University Press, New York-Oxford, 1986, pages 412 Hard cover		\$20.00
Драган, Антін. <b>ПАМ'ЯТАЙМО ПРО ВІННИЦЮ</b> Видавництво і друкарня Свободи, Джерзі Сіті, 1986, стор. 48 Ціна		\$ 5.00
Oleskiw, Stephen <b>THE AGONY OF THE NATION</b> The great man-made famine in Ukraine 1932-1933 London, 1983, printed by Ukrainian Publishers, pages 72 Price		\$ 5.00

Slavutych, Yar: THE MUSE IN PRISON 11 sketches of Ukrainian poets killed by communists and 22 translations of their poems Published and printed by Svoboda Press, Jersey City, 1956, pages 62.	
Price .....	\$ 3.00
Slavutych, Yar: UKRAINIAN FOR BEGINNERS Slavuta Publishers, University of Alberta, Edmonton, 1962, pages 60.	
Price .....	\$ 5.00
Slavutych, Yar: OASIS Translated from the Ukrainian by Morse Manley Published by Vantage Press, New York, Washington, Hollywood, 1959, pages 63.	
Price .....	\$ 5.00
Славутич, Яр ЗІБРАНІ ТВОРИ 1938-1978 в-во „Славута”, Едмонтон, 1978, стор. 408. Тверда оправа	
	\$15.00

Slavutych, Yar	
CONVERSATIONAL UKRAINIAN	
Fourth Edition	
Gateway Publishers, Edmonton, printed by	
Metropolitan Printing, pages 608	
Hard cover	\$20.00
.....	
ТВОРЧИСТЬ ЯРА СЛАВУТИЧА	
Статті і рецензії	
Упорядкував: Володимир Жила	
Видання Ювілейного Комітету,	
Едмонтон, 1978, стор. 431.	
Тверда оправа	\$15.00
.....	
УКРАЇНЬСЬКА ШЕКСПІРІЯНА НА ЗАХОДІ	
Упорядкував Яр Славутич	
Видання Славуті для Українського	
Шекспірівського Товариства,	
Едмонтон, 1987, стор. 96.	
Ціна	\$ 8.00
.....	
Svoboda Book Store	
30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302	
Мешканців стеїту Нью Джерсі обов'язує додати до ціни	

## ПОЖЕРТВИ НА УКРАЇНСЬКИЙ МУЗЕЙ В 1988-МУ РОЦІ

В цьому списку включені також пожертви на Будівельний Фонд, як теж пожертви зложені „замість квітів” в пам'ять дорогих осіб. Місячник „Наше Життя” друкує в чийо пам'ять пожертви зложені.

\$25,000 — Зі спадку п. Марії Ржепецької).

\$10,000 — Л. Яців (пропам'ятний фонд ім. Петра Яціва).

\$6,527 — д-ри О. Ратичі.

По \$5,000 — ВЗ Могучі, ЯЯ Пастушенки, Н. Тихоненко.

\$3,333 — Зі спадку Д. Степаненка.

\$3,000 — ЮА Мицаки.

\$2,827 — д-р АТ Тершаковці.

\$2,500 — Укр. Нар. Союз.

\$2,127 — д-р ПІ Кушнірі.

\$2,100 — ВА Раки.

\$2,075 — МН Титли.

\$2,067 — ЯІ Моцоки.

\$2,012 — ОС Порайки.

По \$2,000 — Ф. Капуста, зі спадку А. Гореча, Т. Сумик, 119-й відділ СУА (Йонкерс).

\$1,640 — ЄІ Мельники.

\$1,595 — 93-й відділ СУА (Гартфорд).

\$1,512 — д-р СТ Тимкові.

\$1,502 — д-р ОС Кудрики.

По \$1,500 — А. Мулик-Піквський, ВА Корнило.

\$1,427 — д-р БМ Цимбалісті.

\$1,303 — д-р О. Данко.

\$1,250 — 86-й відділ СУА (Ірвінгтон).

\$1,200 — ВК Воловюдики.

\$1,152 — ОО Тишовицькі.

\$1,100 — д-р ОЯ Гудзяки.

\$1,080 — І. Гулич.

\$1,075 — 106-й відділ СУА (Гартфорд).

\$1,040 — ЄО Луцькі.

\$1,025 — АТ Раки.

\$1,020 — ІМ Куземські.

\$1,015 — 99-й відділ СУА (Вотервліт, Н. Я.).

\$1,012 — ЮХ Свищуки.

По \$1,007 — д-р Х. Дурбак, Б. Луців, д-р ВО Петришини, д-р МП Прокопи.

По \$1,002 — Л. Дражевська, РЛ Раковські.

По \$1,000 — д-р ОТ Антоновичі, д-р Т. Артемович, МО Гна-тейки, д-р І. Крушельницька, ВЛ Хвесики, Кон Едісон, д-р ВД Гойдіди, зі спадку М. Кінасевиц, агенція Кобас-кон, АВ Косовичі, д-р ІА Новосівські, О. Пристай, МІ Ра-куші, ФА Лучишини, д-р М. Фішер-Слиж, М. Соробей, д-р І. Вєснчук, Укр. Православна Кредитівка — Нью-Йорк, 29-й відділ СУА (Чикаго), 33-й відділ СУА (Клівленд).

\$862 — ТС Геврики.

\$765 — МС Чорні.

\$750 — М. Шраменко.

\$700 — О. Байко.

\$650 — А. Палуґа.

По \$600 — ЯІ Качанівські, В. Менцінська.

\$565 — ПО Крушельницькі.

По \$550 — К. Ковшевич, д-р ІЛ Коцури, 83-й відділ СУА (Нью-Йорк).

\$527 — д-р ІН Махаревиці.

По \$525 — д-р ЮА Політило, 1-й відділ СУА (Нью-Йорк).

\$514 — СІ Рожанковські.

\$512 — Єпископ В. Лостен.

\$510 — М. Холєвчук.

По \$500 — ОХ Декайли, СС Костики, І. Охримович, парафія св. Михаїла, д-р ВА Петришини, Укр. Братський Союз, ПЛ Ріван, 62-й відділ СУА (Глен Спей), ВГ Тир.

\$425 — РО Альвіно.

По \$400 — МТ Депутати, Д. Кашмір.

\$375 — 82-й відділ СУА (Нью-Йорк).

\$357 — д-р О. Стрільбицький.

\$328 — Р. Ф.

\$320 — ІН Ільницькі.

По \$300 — ІА Галюги, ВН Ковалі.

\$282.50 — ЄЄ Івашкові.

По \$275 — АЛ Долінські, Л. Крушельницька, М. Шуст.

\$272 — МО Крушини.

По \$250 — ВУ Длачуки, ЗК Фаноки, ТМ Флюнти, ВМ Кеї, Д. Тишовицька, Н. Чума, Кредитівка Самопоміч — Джер-зі Сіті, Укр. Нар. Дім — Нью-Йорк, 71-й відділ СУА (Джер-зі Сіті), 78-й відділ СУА (Вашінгтон), 113-й відділ СУА (Асторія, Н. Я.).

\$245 — д-р В. Богданів, А. Смеречинська.

\$232 — ВМ Шусті.

\$230 — Комітет учениць гімназії сестер Василінок зі Льво-ва.

\$220 — д-р М. Єфремов.

\$215.50 — М. Мандзюк.

По \$212 — ДС Косовичі, д-р ОМ Мотилі.

\$202 — М. Оленська.

По \$200 — адв. фірма Бернс-Декайло-Кастро, д-р РО Дзяді-ви, КГ Дзюбі, МІ Гріняк-Чолгани, В. Івануса, МД Лебіді, С. Магмет, МХ Мельники, д-р ЯН Мігайчуки, ІІ Мокрі-вські, СН Новицькі, П. Осталяк, Пенс. Університет (Де-партемент Планивання), М. Пенелєска, О. Рак, кредитів-ка Самопоміч — Коннектикат, М. Савчин, Укр. Мистець-ка Студія, 91-й відділ СУА (Чикаго), 120-й відділ СУА (Рочестер).

\$194 — 13-й відділ СУА (Честер, Па.).

\$185 — БІ Болєрські.

\$180 — ОЛ Глюти.

\$177.50 — ЯЯ Букачевські, ПО Стеткевич-Платоші, ВГ Черев-ки.

\$160 — М. Банах.

\$167 — ММ Барани.

\$152 — ТЮ Шепелєві.

По \$150 — МІ Цюлки, РМ Данилюки, РМ Гаврилівки, О. Капл, А. Кулик, В. Новотна, д-р ЯЗ Рожанковські, Д. Во-лосенко, РО Винники, 64-й відділ СУА (Нью-Йорк).

\$137 — В. Леджер.

\$131 — РІ Боднарюки.

\$130 — ІД Лісси, ЗТ Савицькі.

\$127 — ЮО Мельниковичи, В. Скоп.

\$125 — д-р МТ Залуцькі, 21-й відділ СУА (Бруклін, Н. Я.).

\$122.50 — РА Королі.

\$120 — М. Даниш, Н. і О. Гафтковичі, І. Гаврилів, ЯО Горо-децькі.

\$117 ПЛ Дармограї, д-р А. Мациорак, д-р ЯЯ Панчуки, ОО Сидлі.

\$115 — Н. Шараневич.

\$112.50 — Б. Бородайко, д-р ОЛ Сохани.

По \$110 — М. Курчак, ВМ Магуни, РС Терпецькі, А. Варчак.

\$108 — ЗГ Хохановські.

По \$105.50 — В. Чорненський, ВН Гриничи.

По \$102.50 — Д. Кузьмович, ОС Скопи, ВА Столярські.

По \$100 — д-р РА Алієвські, д-р О. Бачинські, МІ Ба-зарі, Г. Біч, д-ри ЮС Бережницькі, А. Болячук, Ю Буртин-ки, ЮН Цегельські, О. Хома, М. Хитра, ЄА Чижовичі, ЯО Чипаки, ВМ Чижини, ІМ Демкові, М. Дозорська, С. Гурф-рей, ЛТ Гурфрей, К. Галдзевич, БО Гайдуки, Б. Галаган, Т. Гайвас, ІС Геврики, ІА Гомики, І. Гришай, БГ Кандюки

д-р І. Кіндрат, ММ Клюба, д-р ІТ Кохани, ОА Колодіт, д-р РН Кравчук, ВП Кукуцький, Д Кузик, МО Лаби, М. Лялька, О. Лаврів, О. Ленещ, Л. Левіцький, ММ Лібері, О. Лукаш, ВМ Лисько, К. Мексвел, СМ Мартюки, ВЗ Никифороук, П. Німоліов, ВА Олійніки, ІС Олійніки, О. Овсянська, І. Паплавська, В. Пелешок, БХ Певні, П. Пілків, Д. Пісещька, І. Пітула, С. Погорельська, ВА Псуї, д-р АР Ріпещь, ВР Роговські, Л. Романків, РЛ Романішин, І. Сарваді, д-р М. Савдік, ВН Савчук, Самопоміч — Сиракозю, АС Сливочки, кредитівка, М. Ст. Андрія — Бавнд Брук, М. Стасюк, РУ Стаблєва, М. Ступка, СУМА — Йонкерс, д-р ОВ Тершаковскі, Укр.-Амер. Асоціація — Омага, М. Віхорек, Л. Візеркау, ЮА Юрчишин, ЮМ Захарія, В. Запінський, д-р Б. Заньків, В. Запінський, ПА Зобніан, Самопоміч — Балтимор, Відділ СУА, 22-ий (Чикаго), 28-ий (Ірвінгтон), 89-ий (Кергонсон).

По \$92.50 — А. Бачинська, ЮІ Хухри, ІЛ Декалли, В. Дейчаківська, д-р М. Лободяк, В. Маркевич, о. З. Злоховський.

По \$85 — ВР Дигдали, І. Кашубинська.

По \$82.50 — Г. Костюк, М. Савчак.

По \$80 — ПЕ Ковальскі, ВА Меращакі, БН Хитра-Рибакі, Г. Шембель.

По \$77.50 — М. Легенська, ЯМ Тимочки.

По \$75 — МІ Біленькі, О. Данилюк, д-р МН Дейчаківські, МА Кіцько, ІЯ Куровицькі, Л. Закревська.

По \$67.50 — О. Качала, М. Муїкевич, М. Рудик, ЮХ Савицькі, Є. І. В. Шипайли.

По \$65 — ВМ Ревакович-Бойчук, Н. Крупська, ЗІ Салевічкі, ББ Титли, 64-ий відділ СУА (Нью Йорк), 67-ий відділ СУА (Філадельфія).

По \$62.50 — СН Даниш-О'Конел, д-р І. Гребеняк, д-р В. Онуферко, РФ Петрові, ОМ Васьюк, ПІ Шпиркевичі.

По \$60 — ІЛ Бойко, І. Гладка, д-р МД Головаті, МО Юзєвіч, М. Заричський, АЕ Ронковські, М. Стефанишин.

По \$58 — Д. Дітто, А. Дітто, АЕ Ронковські, М. Стефанишин.

По \$57 — А. Ферендович, В. Левицька, д-р Р. Смик.

По \$55 — А. Деміановіч, СМ Лескові, ВА Сохочькі.

По \$52.50 — Я. Дашевіч, ОМ Гладкі, ЮД Костів, д-р ТЛ Крулі, МЗ Кулиничі, ІН Павлові, д-р ВН Шкільніч, В. І. Д. Ткачук, РЛ Туркевичі, АА Юзєвіч, РЗ Воронки, ІН Винники.

По \$50 — М. Андрусяк, МС Бабяки, ПЛ Балеї, М. Добчанська, Беневіч, ІМ Білінські, Т. Боровська, РО Брехуїні, А. Бравні, О. Буката, СМ Хемічі, М. Холєвчук, МА Хоманчук, ІС Цюлькі, І. Цюлько, М. Ю. Демчуки, ЗД Еліявіч, М. Федик, ЕО Филиповичі, СО Гібі, Н. Газєвич, ЗЛ Гасимовіч, АД Гаврилові, ЮМ Гельбігі, О. Голіан, д-р ТС Гуначі, ВЛ Клячі, ЯІ Кліми, І. Когут, д-рі ІН Коронєвські, З д-р Л. Козакі, В. Кріп'я, О. Кума, д-р ЛД Курілюк, РМ Кизикі, ОД Лабуньні, А. Маркевич, Т. Мельнік, о. Р. Мірчук, ЯЯ Муликі, д-р ЯІ Музикі, ОІ Михалюки, В. В. Мисюки, МЗ Мисьовські, В. Нагорнік, П. Німещ, А. Олійнік, З. Онуфрік, д-рі ПЛ Онішківські, Д. Оріховська, С. Дж. Павлович, ІВ Пелехі, А. Пінок, АН Пиліарі, В. Росс, МВ Ровенкі, д-р В. Рудко, Е. Саноцька, ОВ Савчинські, М. Савицька, д-р ТЛ Шегедіні, ІМ Шевчук, МЛ Слєбодянчук, д-рі ЮН Сороковські, Л. Стасюк, о. В. Стебельський, ОІ Стешині, С. Стешин, М. Сумик, д-р ІГ Тимочки, д-рі ОР Голод-Третякі, БГ Титли, Укр. Амер. Асоціація — Флоріда, Укр. Т-во — Сінсінаті, Т-во Укр. Інженерів, М і В Вакуловські, МЛ Волосенські, д-р ІМ Воєвідкі, Ю. Вишневська, М. Зарицький, 61-ий відділ СУА (Виппані, Н. Дж.).

По \$47.50 — ЯМ Нестеруки, д-р ОО Спюзарі, М. Андрейко, РЛ Домбчевські, Л. ІЯ Яремі, О. Карван, ВВ Мотики, ВМ Приймакі, ВС Стешинські, ВО Шпиркевичі.

По \$42.50 — Д. Байко, РА Чорнобілі, П. Дент, М. Душин, д-р ПІ Джуглі, д-рі ДД Кострубаки, д-р Р. Кульчицькі, М. Кушнір, о. П. Лабінський, О. Левицька, А. Максимовиш, І. Новак, Е. Плескачевська, В. Праско, ММ Поритки, д-р ІМ Ріпещькі, д-рі ЮІ Співні, д-р ВД Соколовські.

По \$40 — ЛІ Борщ, АК Букі, ІТ Гуріки, д-р М. Козарська, РЕ Коваліві, ІМ Крамарчуки, С. Крушельницька, ІЯ Кукілі, МА Кушнірі, ЮВ Кузьмичі, АІ Лещуки, ЯГ. Обершини, д-р Р. Раж, ОД Яворські, В. Захарієвичі.

\$41 — 41-ий відділ СУА (Філадельфія).

По \$37.50 — М. Белей, В. Клебович, О. Фірішак, С. Гух, Ю. Козярі.

По \$36 — А. Бідля, 19-ий відділ СУА (Трентон).

По \$35 — РТ Британи, А. Чепак, ІС Костюки, ЯІ Пархоняки, М. Піч МЛ Роговські, МІ Руснаки, ЕМ Стахів, д-р О. Школьніч, В. Шупль.

По \$32.50 — ОУ Балабані, д-р Р. Богонович, СЛ Іванчукі, З. Яринович, М. Капіна, М. Капліста, Н. Кліш, М. Квасі, ІМ. Лисогори, І. Максимок, ММ Мітрингі, В. Моїляні, д-р РС Осереткі, ВЯ Оренчуки, ОА Пришляки, СА Секреті, РО Суспла.

По \$30 — ВА Барані, Н. Базаро, д-р ММ Боднарі, Р. Богачевська, О. Чорній, М. Чубата, ІЛ Діттокі, І. Гузд, ІН Гадтковичі, БІ Гасюки, Т. Ярмак, ДХ Кідері, С. Костів, ЯО Лапути, БЛ Лисакі, Т. Лисакі, А. Матшевська, Т. Мотика, ЮХ Нарвоцькі, ЯМ Папілі, ІТ Панасюки, М. Рейнгаровіч, ГС Рибакі, ТЕ Савкі, РА Сокольські, д-р СН Вінаріські, ЮМ Захарія, ЯО Зарембі.

По \$27.50 — д-р С. Андришук, Х. Блазенко, ВК Бойковичі, Д. Хухра, М. Дигалевські, М. Дзівкі, І. Філіппак, ЛІГ Гевкі, д-р БІГ Гнатюки, МС Іванчикі, О. Кедринські, Т. Когут, О. Кокодинська, А. Колтунюк, БВ Корсуні, д-р І. Лєсько, ІЛ Пучечкі, П. Мегік, Х. Петерсон, ГР Полчі, ММ Ромахи, МІ Слєбодяні, МН Шмігель, МЗ Задорєвчі, д-р ЗС Зизимирські, 27-ий відділ СУА (Пітсбург).

\$26.50 — д-р ВУ Коропелі.

\$25.50 — ЮО Бачинські.

По \$25.00 — С. Андрушукі, МЛ Артимів, АМ Бачинські, В. Баграура, Л. Балтаровичі, І. Балюта, МС Барусевичі, МС Біласи, д-р Н. Білизак, РМ Боровські, І. Бурткі, І. Чернігва, Парafia Христa Царя, Н. Цях, ЮІ Цібрівські, д-р ОМ Цібрівські, ЕМ Цибки, М. Цимбалісткі, Г. Чехут, ІН Даниличкі, ІС Даниловичі, Л. Долінська, д-р ВО Дробовські, о. Ю. Дубицькі, ДЖН Едвардсі, ЕО Фарионі, РМ Федасюки, РВ Глухи, ОІ Гавфковичі, д-р ІМ Галі, В. Гаймур, ВЛ Гладкі, БУ Глинські, ТА Гнатєвичі, РО Гуггєвичі, МА Іванівчі, РС Іванчукі, д-р Б. Іванчє, д-р МІ Ядучи, П. Яровєч, ЕМ Яроді, ОМ Качмарські, О. Каліновська, МА Кемпі, Л. Козановська, ПМ Кондрати, РО Ковчі, ЯК Козакі, НЮ Козуби, МО Ковальчукі, МІ Кравці, родина Кучерів, Р. Кусіні, ВБ Кульбі, ЯД Курачкі, ММ Лабуньні, Л. Лащук, А. Лемп, І. Лісєвичі, ВО Лісс, К. Луцишин, Н. Лукіяновичі, С. Максимчук, МУ Масинкі, МН Мелешкі, ЕГ Мельничуки, ВО Мельнішині, д-р ЛО Мельнічкі, Л. Мосевичі, БО Михайлові, О. Михалюк.

СТ Мирошинченко, ВА Натин, О. Нессін, ЗІ Омецькі, Н. Оранська, ВМ Палідвор, ВС Патриш, Я. Павлак, Р. Платош, Н. Плат, Ю. Подусовський, Н. Погребінська, ДЕ Поритки, В. Прутіла, С. Пурий, М. Пірський, С. Рубель, С. Рудик, СС Савчук, В. Савицький, РТ Шутері, ВГ Скотт, ОС Серафін, ЮТ Сіпеліч, РГ Соневицький, Л. Стебніна, В. Степанів, ІА Суспя, РІ Свистун, М. Синдяк, М. Шпиркевич, І. Щербанюк, С. Татаренко, В. Тершаковець, С. Тріска, МО Тицький, Л. Юдич, С. Ушак, М. Вархола, Ю. Василінюк, А. Вох, Р. Воробіть, Р. Височанський, Д. Захарчук, МО Захуцький, Захуцький, С. Зеневич, Асоціація Укр. Учителів — Огайо, Відділи СУА: 11-ий (Трентон), 30-ий (Клівеленд), 52-ий (Філадельфія), 54-ий (Вільмінгтон).

\$24.17 — д-р ЮВ Кушнір  
По \$22.50 — Анонімо, К. Андрушко, В. Артишинський, МО Бобак, Л. Хома, М. Черевачко, Ю. Демченко, ВА Федора, ВЛ Фіццалович, МВ Фірчук, МЗ Галів, РО Гасцький, РА Грабі, Т. Гріцина, ІС Іванчуки, ІС Камчарські, І. Керф, М. Кузьма, КН Кифори, М. Лалчинська, д-р РМ Марков, З. Михалевський, С. Петеш, РГ Петренків, Я. Станічак, МЛ Шевчук, Н. Вайда, О. Бі і Н. Хелівські.

\$21.67 — О. Смулка

По \$20.00 — Р. Багунов, ЯН Бігуні, ОМ Білані, ЯВ Біляні, О. Боба, М. Бохно, ГД Борсти, В. Бойко, Ю. Бунді, ІЗ Бундзакі, І. Чайківська, М. Чепурівська, І. Чума, І. Чуміловська, ІА Цюльки, ЗЛ Чайківські, М. Гробельська-Даниль, В. Дашко, ВН Дума, ІМ Федів, І. Федунчик, Р. Фенчинський, д-р О. Фольварків, БО Фостакі, д-р ЮО Гної, І. Галалас, А. Ганас, МА Герещ, С. Гнатенко, ОІ Голницький, ЮМ Грабі, Л. І. Т. Грішві, БМ Гурко, Д. Гусар, І. Ісвіч, ІЛ Йворські, О. Джонсон, Т. Юрєвич, С. Юськевич, ТМ Кашинкевич, П. Кармазин, МН Касячуні, ЮН Катрецький, І. Кедрін, М. Кніш, М. Кобрин, К. Конрад, д-р Ві Копачі, А. Корчінська, ІМ Костів, Ю. Костишин, ІА Ковалі, ІМ Краєві, СД Краєвоніч, Е. Куліковська, Б. Крупа, ІА Куликів, МО Куцько, Л. і Н. Кушнір, ЯТ Кушнірі, А. Кушнірчук, БО Кузінчик, ГМ Лещинський, МК Палка, ОО Політовський, Н. Лосенко, А. Лозинська, О. Л. і А. Лубинські, М. Луцків, Ю. Макарі, І. Малаховський, д-р ВО Марушки, АА Маці, ВМ Мельнічкі, Е. Мелінич, О. Мочули, ОМ Морози, д-р БТ Мрич, В. Михайлів, А. Олександр, ОМ Олександрів, В. Осадчук, д-р РІ Остапюки, М. Пашлавська, ПТ Панкевичі, Н. Панчак, В. Павленко, С. Пелячів, АК Пеленські, РГ Петрасак, Н. Піковський, БХ Подопалка, РГ Поритки, П. Пришляк, Публічна школа ч. 32, ВА Піпилюки, ЕО Рудакевичі, Я. Салуц, ОЛ Савків, І. Семеніна, МН Сеньковіч, О. Шуган, І. Шаруна, д-р Г. Скорецький, Я. Солган, БМ Старчик, І. Стокельтний, ЮН Струтинський, ММ Сидорі, М. Сипляк, С. Щербан, СП Шурі, ІН Таршаківці, ОВ Теслюки, д-р РА Трехмичукі, д-р А. Турчин, М. Турчин, А. Волкер, О. Варварів, М. Віліямс, д-р ВМ Віршукі, О. Х. Волітина, ЯМ Ясечко, К. Г. Юркан, СО Женецькі, 50-ий відділ СУА (Анн Арбор).

По \$17.50 — БО Богословець, М. Чолій, Г. Гомзак, ВМ Яровенко, ЮО Яворські, А. Капітан, О. Кекші, ЮО Ховалюк, ЮК Кляфоси, М. Коць, Ю. Краєвч, Одр-33 Куцько, РМ Кушнір, ТМ Кузьо, АЯ Літвіш, Н. Мандаруш, д-р ВЛ Мартиніч, ОМ Марушки, В. Марушак, д-р БН Маски, ЯІ Падохі, РЛ Продіки, С. Ривак, Н. Сайкевич, М. Семанчук, О. Я. і О. Шусті, д-р ВЛ Сіпеліч, д-р Р. Сонинський, РС Старожитницький, ЮО Стаско, МА Сташки, д-р ОІ Свістелі, ОВ Шведі, Л. Штан, ОН Тантунічакі, О. Волошин, РМ Винниченко, ІН Загайкевичі, М. Залітач.

По \$16.67 — д-р О.О. Кіпа, В. Лашків.

По \$15.00 — М. Бачинська, А. Бараболка, ВХ Баранецький, ММ Бокало, М. Демчук, О. Дядинко, О. Довгалко, д-р Р. Дикій, Н. Федеркевич, СО Ганушевські, М. Горбачак, МЛ Грещинський, Т. Кічоровські, В. Кліш, Х. Ковч, Ф. Козар, М. Курпак, О. Лемеха, В. Лозинський, ЮО Лучанські, д-р А. Лисий, ВМ Мацьковці, РА Мандзі, О. Матвієвич, ВС Неділіські, В. Переславцев, О. Салик, В. Шур, М. Струк, ФТ Троч, М. Турко, ОІ Загайковичі.

\$13.00 — Л. Лодзинська.

По \$12.50 — ТН Бабюки, ЯВ Бачинські, РА Байліки, д-р РС Барановські, М. Береза, ММ Бойчуки, БК Буверло, М. Карман, І. Хомяк, О. Хомин, ВЦ Дабайлі, Т. Доберлак, І. Дроздовський, ЮЛ Діба, АО Дзаман, А. Федорович, Х. Федун, З. Гловак, ММ Гаврилюки, Б. Гірнак, ММ Гірнач, РА Гілинські, МГ Говашевські, Е. Годіш, КІ Гігоровичі, М. Гук, М. Іванівші, Я. Яковський, РО Ямозики, Б. Калавур, І. Кміта, О. Кобаса, Ю. Колодій, ІГ Коровицькі, ЕВ Котики, ММ Крижанівські, В. Кух, Т. Кульбаба, О. Кулінчик, Г. Кузінська, Т. Кузьмовичі, НН Кузики, ВЛ Ленчикі, ОЗ Левецькі, д-р ЮІ Липські, Ф. Літовинський, д-р М. Луговий, ОМ Лисяки, І. Мартиневіч, Л. Медухи, РЛ Мельнічкі, М. Мостояні, д-р ЛО Мостовичі, Е. Милан, М. Мирошинченко, СС Новаківські, РН Пізуніч, МА Олійники, МА Ортинські, Е. Панаско, д-р ПА Саленки, М. Процюк, С. Ракова, ВЛ Саленки, ВЛ Сердюки, Ю. Сквітніанський, А. Слюсарчук, М. Соловій, Д. Сордоханюк, д-р ДМ Стахові, А. Стахнів, д-р ЮО Сидорак, ІН Сигіді, Я. Волощук, З. Воробіть, РО Воробкевич, О. Яримович, М. Юрєвич, М. Захарівський, ОН Загайкевичі, ІІ Зяць, С. Залітач, РВ Запутьовичі, І. Жовнір, І. Зубаль, ІМ Жуківські.

\$10.50 — Г. Грушецька.

По \$10.00 — ЛА Бах, ВІ Балко, Д. Бараніцький, І. Батюк, Я. Бемко, К. Березик, З. Бурезовський, І. Благітка, ЮО Боберський, О. Бразник, З. Буранік, МС Ценко, ВН Чапленки, А. Черній, д-р ЮО Чорські, ВЕ Хмільки, ВГ Хома, Н. Хомяк, Х. Чорній, К. Чорнодольська, Д. Химич, П. Цюлько, А. Чебіняк, ЯЛ Черники, ВА Чипки, Н. Данилюк, Б. Демьянчук, Т. Долгун, О. Дура, О. Дутка, ОМ Джус, МА Ейна, О. Фенчин, В. Філіпкевич, д-р ПЛГГ, ІМ Гусовичі, Т. і А. Гуралі, Н. Гуран, А. і С. Гайдя, ММ Гаталі, М. Герман, Б. Геврік, О. Гірна, ВО Гайди, д-р ЮО Годованці, Г. Годованець, СІ Головоки, О. Гораєцькі, ДГ Горбаті, В. Горовані, А. Гувєр, РМ Грабєць, д-р ММ Грушевичі, В. Грібик, С. Грігорчук, З. Гулей, ЛС Гусемюні, Я. Гусак, ІІ Іванчинський, О. Яхно, ЯІ Ядусь, МА Ейна, В. Йооб, Н. Юрчинська, ВН Качмарі, ТА Кіцько, ВО Кіришки, ММ Кобасарі, Л. Коканський, ТО Когуті, В. Когут, К. Копачинський, П. Корплатович, М. Костірко, МІ Ковальчині, І. Козак, Д. Кріп, НЕ Крисі, БВ Крижанівські, д-р ТВ Кулики, М. Кулчинська, Я. Кушнір, О. Ляске, Б. Лемішак, С. Левіцька, ОО Линникі, К. Лонгіноті, М. Лозинський, О. Луцький, О. Лукасевич, І. Лютий, О. Малєч, Л. Марголена, М. Мартинюк, ЮХ Масюки, О. Масюковський, ЯМ Матовські, М. Максим, В. Михайлів, д-р ЗІ Михайлюки, РН Моложавичі, Г. Мисишин, С. Нагнібаді, Я. Несторук, д-р ОЦіта, ТА Островські, д-р БУ Панаєски, М. Папцюк,

ка. Т. Паш, ВД Пасичняки, П. Пастух, Н. Павлюк, М. Павлюк, І. Петрик, Р. Подісівська, Ю. Поліняська, О. Поритко, Е. Пост, Е. Постушна, Н. Прегар, МР Проци-Проценки, Р. Пандас, А. Райдович, І. Райнер, Е. Ракецька, С. Раковська, о. Ро Павлюк, І. Рейнер, М. Роджерс, Р. Романець, Е. Рубчак, ВН Сакалюк, Л. Савра, МВ Шук, ВІ Семенюки, М. Семчишин, ОЕ Сеники, ІП Шавгалі, О. Шевчук, А. Школьнік, С. Штинда, М. Січинська, Д. І. Солцьаники, М. Соренсон, О. Стадніченко, д-р Ю. Ставничі, Я. Ставський, КЕ Степові, О. Сухман, П. Свєріденки, К. Шевчук, І. Шмігель, А. Шубяк, П. Терещевиць, І. Тимошенко, М. Ткачук, О. Токе, А. Трачук, ДД Трєлі, С. Ціж, Д. Витвицька, Л. Вахнянин, ВК Вальчуки, ВЯ Василяки, АІ Вайков, д-р Г. Врецов, Л. Віжницька, ПІ Заглиби, Р. Завицький, ВЯ Зелез, ГК Жеребніаку, Кредитівка — Міннеаполіс.

По \$8.00 — М. Лозинська, ВО Пакуляки.

По \$7.50 — В. Бакало, С. Бобак, М. Болонна, Л. Царик, ІА Хоманчук, ЮХ Димидович, О. Дубик, ІР Гаїди, д-р ІН Голівніцькі, СМ Грицеляки, МК Янковські, І. Яремчук, М. Яровська, ЮО Ястремські, СМ Євсєвські, А. Юзєнів, М. Камарчик, Н. Канюга, І. Клебан, О. Климович, І. Кляска, В. Коцур, БІ Копитки, Т. Королишин, ВЕ Костки, К. В. Кострицький, ВР Ковалі, МУ Куриляки, ЮО Кислевські, М. Лаврин, Ю. Левіцький, ВД Ломиницькі, Л. Лопачак, ПА Марчиш, Б. Марків, Е. Мілшин, З. Мосійчук, АМ Мостович, Л. Мриглоцька, д-р Ю. Осиначук, В. Пахолович, Д. Петрика, Е. Рокіський, ВД Рудакевич, О. Салдти, ІД Самійленки, Т. Семчишин, В. Семенина, ВД Сєнежакі, В. Сєредюк, полк. ПА Шандаруки, д-р Т. Соболь, ІУ Сосі, ОГ Суховерські, С. Стецур, Я. Тєсарович, І. Труш, Ю. Войчак, О. Вальчук, А. Василішчук, В. Загайкевич.

По \$5.00 — А. Мандрушук, У. Антоненко, Е. Балабан, М. Барляк, д-р ЮА Барановський, М. Баричицький, І. Біліна, ЮО Богачевські, М. Болюк, М. Борисюк, д-р ЛД Бипові, РІ Ходани, А. Дагер, д-р ЯН Дубики, ВА Федики, І. Федінішини, А. Фельох, О. Говєвич, М. Гуліл, І. Гайдук, ФМ Гаїові, С. Голіпатка, ПЯ Горлячуні, Р. Грицил, Т. Гривнак, І. Гузєв, ПО Гурські, ЮО Ящишини, О. Канюка, ОМ Кебали, К. Кедровська, С. Колоділ, Ф. Корсунь, С. Костик, БІ Козакі, С. Крумишин, Ю. Криса, Ю. Кузів, РМ Кузіми, М. Лєщишин, Д. Лєсєв, О. Лободовська, З. Логуч, Л. Ломиш, Д. Максимів, РС Мельниці, В. Мізюк, І. Михайлюк, МН Михалєвичі, Г. Нєсторич, Р. Олєвчрук, І. Олєдач, Г. Павличко, А. Підгородєвська, д-р Я. Писарів, Р. Рокіцький, К. Шур, А. Сєверин, ЛМ Шанковські, П. Слєбодан, ЮК Старосєльські, А. Стокєтєлєва, ПН Стокєтєли, А. Суха, М. Сипляк, ОЕ Трєтяки, О. Вєрес, М. Вислєцька, ОГ Затєнські.

Мєнше як \$5.00 — І. Антонішин, ЮО Артюшенки, ВС Бабіє, Е. Бачинський, ЗГ Балабани, А. Банах, М. Бартєсєвич, д-р ВДЖ Бязюки, М. Бєльбак, д-р МО Білики, ВГ Білики, Е. Бішко, Е. Бєлавацька, Д. Бєбєляк, Дж. Бєхар, С. Бєднар, ІА Бєхєй, М. Бєднарчук, ФЯ Бєдєрки, ПХ Бєйчуйки, С. Бєйко, Т. Бєрикєвич, МЛ Бєульбі, І. Цапар, ЯО Цєгєльські, МВ Хамові, Г. Хамула, М. Ханас, О. Чаплін, М. Хархалис, ВВ Харуки, БЛ Хомяки, РМ Хомяки, ЄС Чорномахи, І. Човник, ЮО Хравєвичі, М. Худа, П. Данилєв, В. Данилєв, В. Данилюк, Л. Дєнісенко, М. Дякун, І. Дмитрик, А. Добрянська, д-р ІА Домбєвські, М. Дрєбєч, д-р С. Дудяк, РН Дворяни, Б. Дзєбїна, д-р ДМ Фаріони, МЛ Фєдєрові, М. Фєснак, д-р ІМ Фєзєри, О. Філіпович, НК Гарбєри, І. Гарбєра, д-р Б. Гарбєвський, ДД Гєчє, О. Гєлємєй, д-р Я. Гєлєта, І. Гончарук, ОМ Гєрич, Є. Гєрєбєльські, ЄС Грєбєвські, АР Гєдзєвичі, А. Гєницька, Е. Гєраїєда, С. Гєврилєвич, І. Гєрліньскі, М. Глєхуй, М. Гнатів, Н. Гєрдєєнко, О. Гєродиский, д-р Я. Грєбович, К. Грєчак, І. Грєйє, ІУ Гроні, Е. Грїщай, Д. Грїєцляк, ТЄ Грїєчки, І. Грїєвичєв, ВО Грїєчки, В. Грїєшини, Т. Гусляк, А. д-р О. Ількові, МІ Ізєвичькі, М. Ізєвєнко, ІЄ Яхїницькі, Н. Яворський, д-р ЛМ Явні, В. Яримішин, д-р В. Яцун, Я. Качай, І. Качмарська, В. Карий, МВ Кавки, Р. Клєс, д-р Н. Тєрєбус-Кмєта, К. Кєх, Дж. О. Кєни, Г. Кєлибєбєк, М. Кєманєцька, Р. Корчєнська, М. Корчєва, ВГ Корєлі, МО Корєпєцькі, д-р РЛ Корєпє, В. Кєстєк, ВС Кєвачі, І. А. Кєвалє, о. В. І. Кєвалєнєк, д-р І. Крамарчук, Н. Кравєчєнко, РІ Кравєчєн, І. Кєйль, д-р МЯ Крижанєвський, ОМ Криччєк, М. Кризєцєвська, МН Кривєрєв, А. Кривєцєвська, Ю. Крижанєвський, Н. Кудєравєць, О. Кудак, ТІ Кулик, МО Куриляк, С. Курилас, ЄО Курилі, д-р ІУТ Кішакєвичі, Н. Кєвєсна, Х. Кєйт, Л. Кєивєлюк, ЯЯ Лабєкі, Л. Лєпичак, ЯЛ Лєшєвичі, РХ Лєзєри, В. Лєвєцький, К. Лєщук, В. Лєвєцький, Р. Лєвєцький, Є. Лємончєнко, А. Лєтинська, Б. Лєвчак, І. Лєончїна, Л. Лєлатинський, К. Лукєс, К. Луцєнко, Г. Луканєвич, Б. Лукєшєвський, І. Лукєв, В. Мацєлюх, РМ Мацєюки, І. Мєчай, ВМ Махєуляки, ВМ Мєкїячєвчї, ВС Мєксїмїюк, З. Мєланчук, К. Мєрєкїє, Ю. Мєрєкуї, В. Мєрєтинєнко, О. Мєрєтинєнко, О. Мєєсєлє, СМ Мєтєйковї, Г. Мєйтєрєнко, ЛЮ Мєзєурєць, В. Мєльєч, К. Мєкєвичє, ЮВ Мєщєнєк, ДМ Мєлєдовєні, д-р РО Мєрозє, А. Мєхїєлєвичі, СС Мєхїєлєшини, Н. Мєкєтєй, РГ Мєкїтї, О. Мєссєковська, В. Мєзєак, Ю. Нєгєрськї, А. Нєкєнєчєна, СІ Нєвєзєнєкї, С. Обєшчак, П. Одарчєнко, СМ Олєксєй, А. Олєксїн, ОЯ Олєксєйчїк, М. О. Олєксєй, С. Олєксєйський, д-р ІЛ Олєршєвичі, ОБ Осадци, С. Осадєв, ВМ Острєвські, МЗ Озаруки, В. Пакула, О. Пєль, З. Пєнічєнська, МЯ Пєштунєвичі, БМ Пєшєвські, А. Пєвлинська, ДЛ Пєнчєкї, О. Пєрєйма, Г. Пєтрїл, Л. Пєжєнакї, М. Пєдєгородєвськї, Л. Пєдєгрігєч, О. Пєтїє, П. Пєдубинський, Р. Пєдєлєк, ПА Пєлєшчєкї, Р. Пєрєацє, ВЄ Пєрєцїнські, БЄ Пєрїнади, ГК Пєлїповї, В. Рєбарський, д-р ІС Рєкї, Е. Рєтїч, І. Рєгєвська, А. Рємєч, А. Рємєнішини, О. Рєдєнська, д-р ЮЯ Рєбєкї, ВЄ Сєлєях, ВЛ Сєвєскї, ПЄ Сєвєчукї, д-р МІ Сємєчїшини, д-р ТШ Сєндзїкї, МД Сєнієв, А. Шєпїрє, С. Шєрєвська, Л. Шєрємєтє, Х. Шєг, А. Сєкєрський, В. Сємїків, ІД Сєкїра, С. Сєкрїєвський, І. Сєкрїєл, А. Сєлєбєда, Т. Сєлєсарєнко, С. Сєлєзар, о. БВ Сємїки, ОМ Сєкїл, О. Сєлєвєй, І. Сєнєвїчський, І. Сєрєкє, Р. Сєтєдїк, В. Сєтєдїк, ЮО Сєтєнкі, М. Сєтєсєк, М. Сєтєсїєв, С. Сєтєць, Р. Сєтєш, д-р ЄН Сєтєцьковї, Н. Сєтєфанїєв, С. Сєтєгїлї, МН Сєтємськї, МГ Сєтєпанєнчєк, О. Сєтєпєлєвська, ВЗ Сєдєрєакї, Ю. Сєухєр, АМ Сєвєрїєвські, Г. Сєвєтїєвський, ЛО Шурї, ТМ Тєрєхїєвські, СА Тєрєсєкї, Я. Тєтєнчак, С. Тєрєлєцька, о. І. Тєрєлєцький, В. Тєрєлєцький, ОЯ Тємїчї, Т. Тєчєчє, о. І. Тєчєчєч, Д. Тємєшчєк, д-р РБ Тєпєлєнїцькї, РМ Тєрєлє, В. Трєтєлє, М. Трїєпняк, АІ Трєурчїн, П. Трєурчєн, ПІ Тєрєдєхїлєбї, Ц. Тєхїєвська, ОО Тїшєвїчєвські, О. Вєрєлєя, В. Вєрєварїєв, Д. Вїтанєвич, В. Вєлїчєкє, М. Вєргєун, Ю. Вїтанєвич, д-р М. Вєйтєвич, І. Вєлєсєнєк, П. Вєлєщєч, МН Вєзнєкї, А. Вєзнєя, ОА Вємпєлї, І. Вєрєбєль, Р. Якїмїє, В. Ярєвєнєк, І. Ярєшїнїн, І. Зєбрєцькї, М. Зєхєрїє, д-р Дж. Зєлїпський, Г. Зєсьєк, М. Зєвїськї, ДМ Зєгєрї, ЮМ Зєлєвські, Е. Зєтїк

УПРАВА УКРАЇНСЬКОГО МУЗЕЮ СКЛАДАЄ ЩИРУ ПОДЯКУ УСІМ ЖЕРТВОДАВЦЯМ



## Адвокат Н. Войчишин — нова професійна сила

Цієї весни ряди українських професіоналістів поповнилися ще одним членом. Мгр Нестор Войчишин здобув право адвокатської практики після успішних іспитів, які він здавав протягом минулого року, відбавляючи рівночасно практику в бюро великої адвокатської фірми в Оттаві.



Адвокат Н. Войчишин.

Нестор Войчишин — син незвичайно активних батьків — д-ра Юлі та д-ра Івана, які вже біля сорока років працюють на громадській ниві в Оттаві, не жалюючи ні часу, ні грошей для суспільних потреб. Молодий Нестор пішов слідами своїх батьків. Від наймолодших років він пройшов усі ступені в пластових уладах і нині є крайовим булавним уряду старшого пластування.

Крім адвокатського диплому, він здобув ступінь магістра політичних наук в Карлтонському університеті в Оттаві. Нестор був активним членом українських студентських організацій, а в останніх роках допомагав у праці оттавського Товариства Українських Канадських Професіоналістів і Підприємців. Він був одним з ініціаторів проекту створення Українського Інформаційного Бюро на останньому Конгресі Українців Канади. Цей проект був схвалений конгресом і введений в життя незадовго після конгресу. Нестор Войчишин і далі є членом довідкової групи, яка допомагає випрацювати програму для Інформаційного Бюро.

В травні, ц.р. Нестор зі своїм братом інж. Зеноном (також активним членом студентських та професіональних організацій) по-

## Виконавці ювілейного концерту УНСоюзу і „Думки“

Як вже було згадано в попередніх числах „Свободи“, 17-го вересня о год. 4-й в залі Ейвери Фішер Голл відбудеться великий концерт для відзначення двох ювілей: Українського Народного Союзу та українського хору „Думка“. Крім солістів Еда Іванка та Марти Кокольської-Мусійчук, участь візьмуть теж: відома українській громадській ділянці Марія Лисогір і Гор Дар'ян.

Марія Лисогір ще дуже молоденькою дівчинкою почала співати в церковних хорах при католицькій церкві в Шамоні, в містечку де поселилася велика частина нашої першої імміграції і власне цю округу називають колискою великої організації, якою є УНСоюз. Молодий талант відкрила донька о. Івана Констанкевича, одного з основоположників УНСоюзу, визначна піаністка, градаунтка музичної консерваторії в Бостоні, спонсуючи студію Марії з професором сольоспіву Франком ЛяФоржі і Леоном Карсоном, як теж її перебування в музичній школі Джуліярд в Нью Йорку.



М. Лисогір

Зангажована на майже дві декади в Міській опері в Нью Йорку, співала в таких операх: „Кармен“, „Ля Травіа“, „Ріголетто“, „Мадма Батерфляй“, „Ля Форца дель Дестіно“, „Одруження Фігаро“, „Генсель і Гретьль“, „Конзуль“ і інших, а з рамені Міської опери в Брюсселі на світовій виставі в опері „Сузанна“, музичним фестивалі університету в Сан Гуан, Пуерто Ріко, та Бостоні. Як колоритне, ліричне сопрано діставала добрі відгуки в пресі. У 1964 році брала участь в опері „Вільма“ враз із Мартою Кокольською і хором „Думка“ в Карнегі Голл з нагоди 70-ліття УНСоюзу, а в 1969 році в концертах з нагоди 75-ліття УНСоюзу в Пенсильванії і Канаді та у відзначення 200-ліття Америки і 100-ліття українського поселення в ЗСА. Виступала в українських операх „Катерина“ та „Запорожець за Дунаєм“, як теж на численних концертах в різних містах Америки, Канади, Аргентини й Європи. Співпрацювала з такими композиторами: М. Гайворонським, П. Углицьким, М. Фоменком диригентом славної хорової капелі О. Кошицем. Участь брала в концертах в честь Патріарха і Кардинала Йосифа Сліпого в Палацио Пійо у Ватикані, а останню співала з симфонічною оркестрою на концерті з нагоди 1000-ліття Християнства у Венісі, західна Флориди.

З Горем Дар'яном мала нагоду зустрітись українська громада перед кількома роками, коли він кілька разів виступав на концертах після довгого перебування в Європі. Гор Дар'ян почав розвивати ще як молодий юнак у рядах хору „Думка“, а школив у Нью Йорку і відтак у Міліано, Італія. Він розпочав свою кар'єру на міжнародній співочій арені: Італії, Франції, Голландії та Східній Європі, де співав у операх „Трубадур“, „Тоска“, „Ен Балльо ін Мачера“, „Травіата“, „Аїда“, „Ріголетто“, „Лючія де Лямермур“ і інших. Його знання мов (крім української — італійська, німецька, французька і російська) дозволило йому виконувати класичну й оперну музику на концертах і речиталіях, як теж в радіо і телебаченні. У наслідок його професійних виступів протягом років в Італії з'явилися дуже прихильні рецензії в пресі: „Чудовий тембр голосу, блискучий і свободний звук на горішніх тонах, а рівночасно темна, приємна окраска у низьких, які передаються з гли-

бини серця й душі“. („Іль Джорналь де Італія“, Рим). Преса в Міліано і Трієсті звертала увагу на його особливу техніку співу, вмільству інтерпретувати, що допомагає йому втримувати контакт з публікою та викликати ентузіазм. Між солістами-виконавцями є дуже талановита, скромна особа, яка віддає



І. Дар'ян

своє велике знання хорів „Думка“ протягом довгих років, щилими годинами під час проб та як знаменитий аккомпаньорка на безчисленних концертах на терені Америки, Канади й Європи. Таня Поташко, яка є дуже віддана і любить „Думку“, з великим зрозумінням допомагає хорів у виконанні важких музичних творів, враз із ним радіє його успіхами та дить його „долю й недолі“. Поодинокі хористи відплачуються приязню та респектом цій присмій владі аккомпаньорці та піаністці високої класу. Таня виступає дуже часто на численних імпрезах і концертах з умінням пристосуватися до найбільш вибаглих солістів і грати на інструментах в дуже поганому стані (головно в приміщеннях українських уста-

нов, які, на жаль, чомусь на ті важливі речі не звертають уваги!). Свою музичну освіту здобула в Європі, де концертувала на багатьох імпрезах сама і з камерними оркестрами й ансамблями та як аккомпаньорка вокалістам і інструменталистам.



Т. Поташко

Відкриваючи програму зустрічі, голова управи товариства Марія Лисовська ствердила, що здобуття кінцевого іспиту треба зазначувати вчителям та, зокрема батькам, що кожної дитини привозили своїх дітей до рідної школи. На окреме відзначення заслугове родина д-ра Андрія Мудрого, яка привозила своїх дітей з Четверу (Онтаріо, у Канаді) до дитро-

О. Гасцька

## Зустріч з матуристами школи українознавства товариства „Рідна Школа“ в Дітройті



Матуристи української „Рідної Школи“ (зліва): Данило Лисовський, Дар'я Максимович, Тарас Лось, Христина Казевич, Михайло Мудрий і Тарас Площанський.

Ця традиційна зустріч відбулася відбулася в одній із залів Українського Культурного Центру у Воррені. За святково накритими столами зайняли місця запрошені душпастирі церкви Непорочного Зачаття у Воррені, батьки цюгоричних градаунтів та рідношкільне членство. За окремим столом посідали матуристи нашої школи: Христина Казевич, Данило Лисовський, Тарас Лось, Дар'я Максимович, Михайло Мудрий та Тарас Площанський.

Відкриваючи програму зустрічі, голова управи товариства Марія Лисовська ствердила, що здобуття кінцевого іспиту треба зазначувати вчителям та, зокрема батькам, що кожної дитини привозили своїх дітей до рідної школи. На окреме відзначення заслугове родина д-ра Андрія Мудрого, яка привозила своїх дітей з Четверу (Онтаріо, у Канаді) до дитро-

ської „Рідної Школи“ протягом 13-ти років. Обов'язок матуристів — ширити правду про Україну між чужинцями. Рідна мова потрібна абсолютам для контактів з Україною. Вона відзначила відвідини учнів з Києва нашої української католицької школи у Дітройті. Ці особливі відвідини залишаються в пам'яті наших учнів до кінця їхнього життя. В імені всього рідношкільного членства голова склала матуристам щиро сердечні привітання та побажання найкращих успіхів під час університетських студій.

Від імені матуристів промовляв з дозою гумору абсолюте Данило Лисовський. Він ствердив, що через „Рідну Школу“ матуристи втрачають близько 1152 години сну, але це вийшло їм на користь. Якби не „Рідна Школа“, то абсолюте не знали б, хто були Лисенко, Людкевич, Леонтович, Архипенко або дитроїтський Дмитренко. Хоч учні не раз відчували і не виконували своїх обов'язків, але завдяки терпеливості учителів учні склали іспити зріпости, і за це він висловив їм щире подяку.

Від імені усіх колишніх учнів „Рідної Школи“ з канадського терену промовляв матурист Михайло Мудрий. Він подякував упра-

ві товариства й учителям за те, що прийняли учнів до „Рідної Школи“ з канадського терену. Так, як у минулих роках прощали випускників його сестру Оксану і його брата Степана, цього року він прощає своїх приятелів — абсолютев школи українознавства. Він також щиро подякував дорогим учителям та батькам за їхню терпеливість і посвяти.

Директор школи українознавства д-р М. Я. Безрезовський попрощав абсолютев від себе та від учительського збору. Опікунка 11-ї класу мгр Христина Юзич представила поіменно всіх матуристів, які у „Рідній Школі“ навчилися рідної мови, пізнали історичне минуле України та присвоїли собі основні елементи, на підставі яких розвиватиметься їх українська духовність. Вона представила поіменно всіх цюгоричних абсолютев.

Кінецьовою частиною програмою була спільна вечеря, яку попередив молитвою парох церкви святого Йосафата о. Михайло Стецько, ЧСВВ, а після вечері провів молитву о. Сестастіян Сабол, ЧСВВ. Обом душпастирям управа товариства склала найщирішу подяку.

Осип Сливинський

## ВІДКРИТТЯ ВИСТАВКИ КАРТИН

### СТЕФАНІ БЕРНАДИН

Неділя, 23-го липня 1989 р., год. 8-ма веч.

після Служби Божої

у власній галерії

при 104 E. Aster Rd., WILLOWOOD CREST, N.J.  
Виставка відкрита кожного вечора від год. 6-9-го.  
СЕРДЕЧНО ЗАПРОШУЄМО ВСІХ НА ВІДКРИТТЯ.

## Українська Православна Парафія св. Андрія

в Блумінгдейл, Іллінойс

запрошує на

## УКРАЇНСЬКИЙ ФЕСТИВАЛЬ

який відбудеться

в днях 20-го до 23-го липня 1989 року

на парафіяльній послисті в Блумінгдейл, Ілл.

при 300 1st armі Трейл Роуд

Розвагові гри, забави, танці молодечих ансамблів, смачні українські страви, холодні напівки, а в неділю, 23-го липня ВЕЛИКА ВИГРАША.



Карпатський  
Лещетарський  
Клуб —  
Нью Йорк

В днях 12-го і 13-го серпня 1989 року

влаштує на кортах СОЮЗІВКИ

## ТЕНІСОВИЙ ТУРНІР

у ПОДВІЙНІЙ ГРІ (чоловіків і юнаків)

та у МІШАНОЙ ГРІ

ЗА НАГОРОДИ СОЮЗІВКИ

• Початок подвійних ігор чоловіків у суботу, 12-го серпня, год. 10-та ранком. Подвійних ігор юнаків і мішаних пар год. 1-ша по полудні (субота).

• Вписові \$4.00 від особи.

• Особиста реєстрація змагань на Союзівці — година перед початком змагань.

• Примищення проситись замовляти через Управу Союзівки.

Soyuzivka.UNA Estate

Kerhonkson, N.Y. 12446

Tel.: (914) 626-5641

## Президія

### Української Американської Координаційної Ради

повідомляє, що

## Друга Конвенція УАКРади

відбудеться в днях 21-го та 22-го жовтня 1989 року  
в готелі Адам'с Марк у Філядельфії, ПА.

Програма Конвенції буде проголошена своєчасно.

За Президію УАКРади:

Д-р ІВАН О. ФЛИС  
голова

БРОНИСЛАВА СКОРУПСКА  
секретар

## Українська кооперація в 1988 році

Розвиток кооперації на рідних землях Західної України позначився одним із поважних подвигів нашого народу в часі між Першою і Другою світовими війнами — піднесенням не тільки економічного, але й культурного та політичного рівнів.

Кооперативна мобілізація матеріальних ресурсів дивинула з занепаду населення Західної України, створюючи базу для його духовного, національного та політичного розвитку.

Події Другої світової війни перервали процес цього національно-економічного розвитку, в наслідок чого велике число нашої спільноти опинилося в країнах свободи і добробуту.

Найосновнішим питанням нашої присутності у вільному світі є питання наших осягів на полі науки, культури та економіки. Ми особливо хочемо навітлити економічному сторінку, українська кооперація якої становить основну базу.

Потенційною базою українського кооперативного руху є український елемент. Тому українська кооперація, подібно як і українська Церква, залишається власністю тільки української спільноти.

Що ж тоді може вчинити й чого треба очікувати від організації матеріальних ресурсів нашої спільноти в діяспорі? Йдеться про економіку як базу-фундамент, тобто, підбудову в першу чергу під наші центральні установи з надбудовою Світовим Конгресом Українців, як разом з українськими Церквами творять реальну підставу життя спільноти.

Беручи до уваги позитивні осяги нашої громадськості у вільному світі, слід прийняти, що найбільше 10-15 відсотків з активними та жертвними в досючасних досягненнях наших Церков, наукових, молодечих, професійних, культурно-мистецьких, фінансових та багатьох інших організацій та установ.

В кооперації організаційний період закінчено координацією трьох крайових Централь: ЗСА, Канади та Австралії з міжкравовою надбудовою — Українською Світовою Кооперативною Радою (УСКР).

Баланс наших 65 кооперативів цих країн на день 31 грудня 1988 року показує виследи праці нашої кооперації.

Ці 65 кооперативів приєднали 122,571 членів, які ульковували в нашої кооперації 1.65 мільйонів капіталу, і завдяки цим членам наші кооперативи виплатили в 1988 році на громадсько-культурні цілі 1 мільйон 286 тисяч доларів.

На жаль, ці дотації не є централізовані та планово розподілені до національних потреб.

Беручи до уваги 1 мільйон 200 тисяч українців в поселенні, і якщо б з цього числа тільки половина приєдналась до української кооперації, то українська спільнота в діяспорі створила б 8-бillionову фінансову базу, тобто сукупність наших матеріальних ресурсів, необхідних для бюджету нашої надбудови СКВУ й підтримки нашим Церквам, культурі і науці.

Наше членство (122.571 осіб, безумовно, малим досягненням. Це число належало б поменшити з огляду на „подвійне членство“ в осередках, де існує більше кооперативів, і одна особа часто є членом двох, а то й більше кооперативів.

Не маючи статистичних даних, приймаємо, що таких „подвійних членів“ є біля 22-ох тисяч. З цього приводу реальний стан членів нашої кооперації на 31-го грудня 1988 року є 100 тисяч.

В загальному зведенні балансів наших кооперативів членів в 1988 році збільшилася на 3,143 особи, це є 2.6 відсотка, а ріст капіталу збільшився сумою 149 мільйонів, тобто 12 відсотків.

Резерва, яку наша кооперація вигосподарила, вносить 76 мільйонів 578 тисяч, збільшилася в 1988 році сумою 16 мільйонів 502 тисяч.

З нагромадженого капіталу (1.65 мільйон 276 тисяч) ульковано в позичках 849 мільйонів, тобто 67 відсотків, решта — це депозити (льокати в державних бан-

дах, касовому поготівлі та рухомому і нерухомому майні).

Сума 1 мільйон 142 тисячі ошадностей в 1988 році становить в пересічі на одного члена 9,359 доларів.

Маючи на увазі головний принцип — „піднесення рівня“ господарства української спільноти, наша кооперація за весь час своєї діяльності видала поважні мільйони позик для її розбудови. З реалізованих відсотків від позик українська кооперація змогла жертвувати на наші релігійні і національні потреби вищезгадану суму (1 міль. 286 тис.).

Так наша спільнота заощадила поважний капітал, який не опинився в чужих фінансових установах, а став для її скріплення.

Аналіз балансів поодиноких кооперативів вказує, які великі й реальні користі має українська людина, довіряючи гріш рідним своїм кооперативним установам. Все такі наявність 100 тисяч членів всієї нашої кооперації на загальну кількість (1 міль. 200 тис.) нашої спільноти в поселеннях, ставить різке питання: чому такий малий відсоток членів в кооперації? Вина в цьому обопільна, провів наших національних і релігійних організацій. Цей недолік належної постанови провів внаслідок, що наша громадськість дуже поволі і анемічно реагує на поважні й переконливі досягнення нашої кооперації.

Тому основним завданням Української Світової Кооперативної Ради і Крайових Централь є — у співпраці й з допомогою всіх наших громадських і релігійних організацій довести до свідомості нашої спільноти важливість завдань українського кооперативного руху.

Співпраця й підтримка кооперації нашими організаціями збагатить не тільки нашу громадськість, але й скріпить бюджет наших Церков та центральних громадських установ, бо ніхто інший, тільки рідна кооперація може централізувати дрібний капітал нашої спільноти в більшовій сумі для господарської й загальнонаціональної розбудови.

Омельян Плешкевич

## В ТРЕТЮ ДУЖЕ БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ

нашого Дорогого  
і невіджалуваного  
МУЖА, ТАТА, ДІДУСЯ,  
БРАТА, ВУЙКА І КУЗЕНА



бл. п. інж.

## ІВАНА КРАВЧУКА

буде відправлена

### ЗАУПОКІЙНА СЛУЖБА БОЖА

у вівторок, 25-го липня 1989 р. о год. 7:30 ранку  
в церкві св. Петра і Павла в Джерзі Сіті, Н. Дж.

Про молитви за спокій душі Покійного просять:  
дружина — НАДІЯ  
з дітьми, ВУКАМИ І РОДИНОЮ



З глибоким жалем у невимовному болю і смутку ділимося з Родиною, Приятелями і Знайомими, що в середу, 13-го липня 1989 р. несподівано відійшов у Вічність на удар серця Дорогий МУЖ, Примірний БАТЬКО, великий любитель спорту — шехи

бл. п. інж.

## РОМАН КУЗИЛЯК

ПАНАХИДА відбудеться в п'ятницю, 14-го липня 1989 р. о 8-11 год. веч. в похоронному заведенні Paul Harris, Рочестер, Н. Я.

ПОХОРОННІ ВІДПРАВИ відбудуться 15-го липня 1989 р. 10:30 рано в церкві St. Joseph's. Його Тіло поховане на Mt. Норе цвинтарі, Рочестер, Н. Я.

Горем прибиті:

дружина — КАТЯ  
дочка — ТАНА ГРАНАМ з мужем ARTHUR  
швагер — МИКОЛА ПИСЕНКО з дружиною  
дівч. — ДЕББІ, ДЖАНІ, СТЕВЕН



## У вічну путь Андрієві Чаповському

Два роки тому ми з великим жалем відправляли у вічність с. п. д-ра Мирона Чаповського. Це не втрусила земля на могилі Мирона, це не вшух биль по втраці його, а вже насипали нову могилу для його сина Андрія, який трагічно загинув у летунській катастрофі 16-го червня 1989 року. Відплив наш до рогий капітан у далекий, незнаний світ.

У наш час важко батькам виховувати дітей. Переважно батьки мають з дітьми проблеми, а часто й багато болю. Андрій же від першого і до останнього дня свого життя приносив своїм батькам лише радість. Він любив їх, любив свого єдиного брата Юрка. Особливим було взаємодієшення між ним і матір'ю: вони були завжди найближчі і найвірніші друзі.

Андрій Чаповський прожив всього 27 років, але за цей короткий час він встиг дуже багато досягнути. Після закінчення приватної католицької середньої школи Андрія прийняли до Академії пограничників (US Coast Guard Academy). Він був вибраний, як один з небагатьох з-поміж тисяч згодшених. Критерієм прийняття до Академії були не лише академічні досягнення, але й характер, мораль, самодисципліна та фізична витривалість. Андрій відповідав усім цим вимогам. Від раннього дитинства і аж до закінчення Академії він грав у шкільних оркестрах та спортивних дружинах.

Андрій спеціалізувався у галузі морезнавства. Академію у Лондоні, Коні, закінчив у 1983 році як один з найкращих і, як такий, отримав відповідальну роботу на 210-стоповому кораблі, де командував 20-ма людьми. Через два роки був нагороджений медаллю за надзвичайні успіхи у праці і його призначили капітаном 82-стопового корабля з 10-членною залогою. Якраз у тому часі Голлівуд накручував фільм „Оверборд“, для чого було вибрано його корабель і він, як капітан, мав у цьому фільмі теж невелику роль. Виконуючи обов'язок капітана корабля, лейтенант Андрій Чаповський за короткий час врятував життя десяти людям і 1,4 мільйонів, за що знову отримав відзначення, медалі і підвищення. Андрій також отримав шість ряд менших нагород.

Два роки пізніше — у 1987 році — його призначили на оперативного контролера 11-ї округи, до якої входять чотири стейти заходу. Дуже скоро Андрій знову вивинився у виконуваних своїх обов'язках і його підвищили до позиції старшого контролера та директора бюро оперативного центру. Тут він отримав лист-відзначення та ще одну нагороду. Останнє службове відзначення — медаллю — вручив матері Альбіні капітан Джон Л. Паркер. Андрій належав до української православної церкви у Скрантоні. Пенсійвання. Вдома дістав добре релігійне та національне українське виховання. Він міг бути похований в Арлінгтоні, але родина вибрала наш Бавнд Брук.

Покійний Андрій мав завжди гін до знання — він хотів якнайкраще пізнати світ і людей. Знаходив час і для ближнього: як добровольць, працював з недорозвиненими дітьми. Маючи 12 років, він з матір'ю побував на Україні, а вже в до розсуду віці сам багато подорожував. Тому полетів до Африки і над Кенією погасила ясна зоря його життя. Не дивлячись на справді головокружні успіхи, Андрій був дуже скромний. Риси такої вдачі — це все те найкраще від його батька й матері з ласки Божої. Життя Андрія було коротке, але пильне, цікаве й щасливе.

Ховали лейтенанта Андрія Чаповського з усіми військовими почесностями. На похорон прибуло 50 військових. Було багато товаришів із середньої школи в Монтанітапі, Па., багато приятелів українців та американців. Панахиду відправив мит. прот. Нестор Коваль в Монтанітапі, а потім тіло було перевезено до церкви св. Андрія Первозваного у Савт Бавнд Брук. Після Служби Божої та похоронних відправ тіло Андрія його військові товариші понесли на цвинтар, де було довершено чин похорону.

Прощали Андрія над могилою о. Н. Коваль, товаришів з Монтанітапи Майк Завада, Тед Ріш, а офіційно від пограничників прощав лейтенант Едвард Брук. Молитви і прощальне слово сказав військовий капелан лейтенант Дж. Вілсон, а медаллю, як ми вже згадували, вручив матері капітан Джон Паркер. Всі вони говорили про те, який Андрій Чаповський був шляхетний, сумлінний та товаришеский. На похороні був кузін по матері з Франції та тітка і кузін по батькові з далекої України. Вони мали зустрітись з Андрієм 30-го червня, але несподівана трагічна смерть не дозволила на цю зустріч.

Під час трізни знову мав слово митр. прот. Н. Коваль. Дещо сказала про Андрія його хрещена мати Б. Скорупська, його кузін Мирон та брат Юрій. Останній, прощаючи Андрія, підкреслює, що покійний Андрій мав не тільки брати від ближнього, а ще більше він умів віддавати себе ближньому. Юрій подякував усім від родини за участь у похороні, за промови та за співчуття.

Молитвою закінчено це сумне торжество. Світла похований в Арлінгтоні, але родина вибрала наш Бавнд Брук.

С.п. лейтенант Андрій Чаповський

Б. Скорупська

## Цінне видання про архіви

У видавництві Принстонського університету видано монументальний науково-довідковий посібник Archives and Manuscript Repositories in the USSR — Ukraine and Moldavia, Book 1 про архіви України, співробітниця Українського Наукового Інституту Гарвардського університету (УНІГУ), д-р Патриш Кеннеді-Гримстед. Посібник подає вичерпні інформації про розвиток і структуру основних архівних збірків сучасної України. Він має 2,200 сторінок і є черговим томом в серії „Архіви та рукописні схоронища СРСР“, яку редагує д-р Гримстед. Попередні томи подавали архіви Москви і прибалтійських республік (1981), та Ленінграду (1972). Новий том включає також розділ про архіви Молдавії.

На початку посібника знаходиться анотація бібліографія про чисельні маловідомі та рідкісні довідкові матеріали, путівники, огляди документів і покажчики українських архівних колекцій і фондів. Далі подано інформацію про 167 інституцій в Україні (та 5 у Молдавії), де зберігаються архіви та описи архівних матеріалів, що там перебувають. Включено відомості про 26 сховищ у Києві, 14 у Львові, 10 в Харкові, 9 в Одесі, 6 в Чернівцях, 4 в Ужгороді та 99 в інших містах і областях центральної України. Описи включають інформацію про всі центральні державні архіви (в яких зберігаються документи з попередніх і нинішнього століть, фільми, фотографії, звукові записи, рукописи, матеріали з мистецтва, науки та технології), всі області державні, партійні архіви, рукописні сховища під охороною Академії наук, рукописні відділи головних бібліотек, інститутів та державних і місцевих музеїв, що знаходяться в кожній з 26 областей України. В довідках подано історію інституцій, нарис про розвиток головних архівних збірок, огляд сучасної організації архівів та бібліографія про довідкові та путівні матеріали про ці архіви, включно з тими, що були видані ще перед встановленням радянської влади.

Ще ніколи не було виготовлено такої обширної та повної праці про українські архіви, навіть в Україні. В посібнику д-р Гримстед описано архівні різного роду та призначення: документи державного уряду (восьмидесяти, губернь, областей, районів), церковного уряду, монастирів, підприємств, наукових установ та цехів, наукових та суспільних інституцій, середньовічних рукописних книг, особистих родинних архівів, архівів культурних діячів кінофільмів, архітектурних рисунків, етнографічних матеріалів, карт.

Дуже корисним у книжці є кінцеві покажчики та таблиці. Подано інструкції про процедуру, яку сьогодні застосовано, щоб здобути дозвіл на вступ до спеціальних архівних збірок, інформації про структуру дирекцій архівів, численні архіви, до яких тепер обмежений доступ. Детальна таблиця географічних місць подано на кількох мовах, щоб читач знав про всі зміни назв, що приходили в наслідок різних окупацій. Обширний іменний та географічний покажчик, що має понад 2,000 бібліографічних вписів, є надзвичайно цінним та практичним ключем.

Майже усі бібліографічні джерела, використані у посібнику, зберігаються в мікрофільмі і їх можна набрати без трудно. Додатково це приготовлено окрему серію мікрофільмів з надзвичайно цінними матеріалами: оригінальні вступні, анотації і списки ніколи не опублікованих інвентарів архівних збірок. Наприклад, зфільмовано повну збірку дуже рідкісних ін-

вентарних реєстрів старих судових протоколів, цілу серію інвентарів львівського міського архіву з 1939 року (з них чотири томи ще ніколи не були опубліковані, є фотографовані з рукопису), і повну серію каталогів рукописної збірки бібліотеки Осеслінеум у Львові (з нотатками про її частини збірки, яких після війни перевезено до Вроцлава). Мікрофільми до книжки д-р Гримстед виготовила фірма IDC з Лейдену в Голландії і їх треба замовляти окремо. (Каталог мікрофільмів можна набути безкоштовно, звернувшись до Inter Documentation Company, P. O. Box 11205, 2301 EE Leiden, The Netherlands).

Д-р Гримстед працювала понад п'ятнадцять років, щоб виготовити цю працю про українські архіви. Вона відбула чисельні наукові відрядження в Україну, Польщу, Румунію, Росію, Мадяричину, Італію та Францію, де навізала багато корисних зв'язків з місцевими архівами та науковцями. Вона також опублікувала декілька статей про свої дослідження та відкриття, як наприклад, „Доля львівських рукописних збірок“ (1979), „Архіви джерела для суспільної історії 1920-30-х рр.“ (1985), „Затрачений том руської метрики“ (1987) та книжку „Литовська Метрика“ (1984).

Поява цієї ґрунтовної праці про українські архіви значно поживає зацікавлення українською історією та культурою. Вона буде підручником багатьох науковців, котрі шукають нових джерел, поширюють свої дослідження тем, для яких місця перебування потрібних джерел не були відомі. Тому цю подібного посібника для українських архівів ніде нема, навіть на Україні, можна передбачити, що кількість осіб, бажаючих користатися з цього нового видання, буде велика.

Крім науки архіви також мають важливе значення для розвитку життя кожної нації. Наприклад, процес денационалізації на Україні здійснюється шляхом заперечення і фальшування нашої історії та культури, а відмежування історії від документів його історії є першим кроком в цьому ділі. Тому доступ до архівних збірок України завжди був обмежений. Скільки неоціненних архівних скарбів затрачено через систематичне нищення, недбальство чи просто вивезення їх далеко по межі Батьківщини. Праця д-р Гримстед є конкретним кроком, щоб зберегти нашу цінну архівну спадщину, бо вона недовозначно документує, пригдує народів, що, де і коли сформувалося в відомих архівах України.

Проект дослідження архівів України, з чим пов'язана поява цієї нової книжки, і праця над цим одним томом про історію архівів в Україні, виконує д-р Гримстед, здобувши на це частину потрібних фондів від американської установи Національної Фондації Гуманістики (НФГ) у Вашингтоні. В доданку до субсидії НФГ д-р Гримстед користується і з т. зв. Дорівняльного фонду НФГ, що означає, що гроші, зложені жертводавцями Фонду Кадетів Українства на цей проект, були подвоєні додатковими фондами НФГ. Даліш інформації про проект дослідження архівів України та про довідковий посібник архівів України Archives and Manuscript Repositories in the USSR — Ukraine and Moldavia, Book 1 можна отримати в канцелярії ФКУ: Ukrainian Studies Fund, Harvard University, 1583 Massachusetts Avenue, Cambridge, MA 02138.

У ВІВТОРОК, 18-ГО ЛИПНЯ Ц.Р., минуло 20 років, як сенатор Едвард М. Кеннеді був водієм авто і з'їхав з мосту у воду на острові Чапаквіддік і в цьому випадку згинув 28-літній Мері Джо Кокекні. Ця подія після 20-ти років все ще є актуальною не тільки публікаціям і відомленням засобів масової інформації, але зокрема нею цікавляться й далі, бо досліджують її особи, які є переконані, що ця справа ще й досі не є вповні виявлена. Однак всі погоджуються в тому, що саме ця справа була тим катаклізом, який зовсім змінив напрямки американської політики.

Три роки пройшло з того часу, як у „Свободі“ був поміщений доволі обширний огляд-репортаж з Торонто, Канада, під заголом „Українська самоуправа громада в Торонто“.

Вже тоді наголошувалося, що коли нам, українцям із ЗСА, доведеться відвідувати Торонто, а зокрема Свято-Димитрієвське поселення в одному з передмість цього міста, в Етобіко, кожного відвідувача вражала своєрідна українськість і окремішність. А коли дещо вдуматися і проаналізувати цілість у провінції цього міста, а в основному — причини, досягнення і зміни, які заміряємо, ми, почасти відвідувачі Канади з Америки, але теж і гості-відвідувачі, які щоразу все у більший кількості починають навідуватися до гостинної Канади, наголошуємо, — хоч може воно і неімовірно, що в Торонто, а зокрема на т.зв. „давньому“, можна почути частіше українську мову, як це трапляється в Одесі, Харкові, чи навіть у нашій столиці Києві...

А на додавок, коли декому з відвідувачів доведеться побувати у Свято-Димитрієвському поселенні, він напевно прийде до заключення, що в оцінюванні цього „українізованого міста“ є завжди стільки новин у його здобутках, що декотрим з них варто поділитися і познайомити з ними, хоч би навіть коротко і поверховно, наших сестер і братів, що дослібно розсіяні по всіх континентах нашого земського глобуса.

Варто це згадати, щ: в цьому місті відбувся нещодавно V Світовий Конгрес Вільних Українців і на ньому вибрано нове управління цього нашого „сучасного загальноукраїнського парламенту“ з провідником, молодим українським канадцем, колишнім послом, Юрієм Шимком, і що представництво СКВУ примістилося в імпозантному великому домі Української Мистецької Канадської Фондуції, вартості біля 5 мільйонів, який передали Михайло і Ярослава Шафранюки для української громади міста Торонто. Це місто, а зокрема Свято-Димитрієвське поселення, яке чимало відвідувачів наголошувало, має особливість, що може наймаркантише проявлятися у намаганні зберегти якомога найсильніші наші українські традиції, як будь-де в інших країнах нашого поселення. Слід відмітити безперерйне зусилля цього поселення, цілість якого складає цілий конгломерат розділених об'єктів, основною підбудовою якого є католицька церква ім. священномученика Димитрія. Це одна із більших парохій торонтоноської общини приблизно з п'ятьма тисячами осіб, до речі, найбільш розглядали її з релігійного і національного аспекти.

Одним із найбільш знаменних подій, що проходили в Канаді, а особливо в місті Торонто, були великі, невтомні зусилля у минулому році гідно відзначити 1000-річчя Хрищення Русі-України.

Без перебільшення можна сказати, що в цих ювілейних торжествах у Торонто у всіх релігійних та культурних маніфестаціях висулювало на перше місце Свято-Димитрієвське поселення в Етобіко. Як насправді весь цей велетенський релігійно-національний проект постав і задуму

КИТАЙСЬКИЙ УРЯД запевняє, що вже перестав арештовувати людей після травневих подій, однак на ділі сотні учасників демонстрацій переходять гостро опитування і неурядові кола обирають, що досі арештовано біля 10,000 осіб, а в статті на першій сторінці „Вечірніх новин“, щоденника, який виходить в Пекіні, пишуть, що до кінця червня було засуджених 3,586 осіб.

ВЕРХОВНА РАДА ССР визнала доцільним даліше перебування генерала Володимира Крючкова на посаді голови КГБ. Вперше за всю історію союветської держави безпечі голові цієї установи довелось звітувати перед депутатами Верховної Ради про свою діяльність і навіть давати ряд обіцянок і запевнень, що повинно було свідчити про готовність особисто Крючкова до лібералізації КГБ всередині країни. Після засідання Крючков пожурав, що воно було для нього найтяжчим випробуванням за все життя. Із 542 депутатів, які взяли участь у засіданні, лише шість осіб голосували проти затвердження Крючкова на посаді голови КГБ ССР. 26 депутатів, більша частина яких представляють у Верховній Раді Естонію, утрималися при голосуванні. Під час обговорення кандидатури ген. Крючкова зала зустріла сміхом його запевнення, що КГБ не займається підслухуванням телефонічних розмов. У перерві Борис Сльцин сказав західним кореспондентам, що він особисто в цьому пункті не вірить Крючкову.

## Великий почин у невеликій громаді Торонто

### Будова українського піклувального дому

(відомого тут релігійно-національного провідника), що нагадує святу притчу: „Спочатку було слово, яке стало ділом...“ Так великим ділом, тобто досягненням, які слід бачити власними очима, щоб у них повірити.

Хоч проминуло уже рік святкування 1000-річчя Хрищення України, на терені поселення при головній вулиці ЛяРоза авеню стоїть

участь біля 700 осіб різних співочих та танцювальних ансамблів, пройшов на дуже високому мистецькому рівні і про нього дуже прихильно писала вся чужинська торонтоноська преса. Метою концерту було спонсорувати побудову українського піклувального дому та зібрати фонди.

В цьому домі, що його планують побудувати на власній обширній площі, на



Український Піклувальний Дім в Етобіко

це і далі по-мистецьки намальована великих розмірів таблиця-афіша з двомовним українсько-англійським постійно освітленим написом: „Святкуйте разом з нами 1000-ліття хрищення на Україні“, що його читали і фотографували тисячі чужинців.

Із признанням слід відмітити, що всі святкування розпочалися у Свято-Димитрієвському поселенні, що у червні минулого року, що їх започаткувала цілоденна українська католицька школа, яких біля 450 учнів з учительським провідом школи виконали спеціально написану вчорішню програму для відзначення 1000-ліття українського християнства. Такі торжества у різновидних виявах не припинялися, а між ними ми були ще і свідками таких святкувань: амурського виготовлені мистецької бронзової плякати при головному вході до великої 16-поверхової будівлі, в якій у 260-ох приміщеннях живе понад 450 українських сеньйорів. У цьому домі, який включений до цілості Свято-Димитрієвського комплексу, у розлогіх розважальних залах є гарні і різноманітні вивинування бібліотека з трьома тисячами книжок і журналів. Цими приміщеннями користуються теж постійно діючі культурно-мистецький клуб „Говоря“, жіночий хор „Черемшина“, які у минулому році провели біля 30 різновидних національних і розважальних імпрес, що на них вчашали не лише мешканці поселення, але й українці із суміжних будинків.

Ще в безреші відбувся в одному з найбільших мистецьких центрів — О'Кіф Центр — величавий концерт, серед кількох тисяч глядачів якого була майже половина чужинців. Концерт, що в ньому взяло

чотирьох поверхів будуть приміщення на 164 ліжок. У план побудови включено: амбулаторну клініку для членів громади і повного забезпечення медичної опіки сеньйорів у їх домах. Із важливіших приміщень буде ще більша розмірами каплиця, краніція із необхідним вивинуванням та обгороджене патіо, місце для розваги мешканців. Будинком буде опікуватися Корпорація розвитку св. Димитрія, неприбуткова організація, що піклуватиметься санітарною обслугою, всі приміщення в піклувальному домі сеньйорами, які мешканцями поселення, що живуть у „сеньйорському будинку“. Кошти будови 6-7 мільйонів дол.

При цих нагоді варто побажати, щоб Корпорація розвитку святого Димитрія мала змогу підняти таку владну адміністрацію, яка, так, що в сеньйорському великому будинку і яку очолюють мгр Т. Волошин із своєю асистенткою Марією Цюпкою та підбраним фаховим персоналом, що в цьому будинку зуміли створити справжню родинну атмосферу для всіх тамошніх мешканців.

Поселення організоване так, що має свою майже самозадовільну оперативність, включно із власною Кредитовою з майном вартістю кількох мільйонів доларів, власну простору краніцію, клінічну обслугову. В цьому році ще побудовано додаткову каплицю на 3-му поверсі пенсіонерсько-го доми для релігійної співдії із усіми тими, які мають труднощі у ходженні.

В цьому огляді важко розповісти про все те, що безперерйно проходить у тому справжньому „пульсуючому центрі“. Але навіть після перегляду різновидних брошур і памфлетів, що їх друкують коштом парохії, такі не під силу роз'яснити всі ті позитивні вияви і здобутки, які відбуваються завдяки гуртові парохіальних ентузіастів, що їх очолюють о. митрат Іван Татарин із його „всюдисущим“ співробітником о. Тарасом Лозинським, вда-

до підбраним збором священнослужителів і трудових парафіан.

А тепер, неначебто на закінчення святкувань 1000-річчя нашого християнства, Свято-Димитрієвське поселення збагатилось ще двома релігійно-мистецькими надбаннями: для незнищимої постійної пригадки Тисячоліття Християнства добудовано на сучасній модерній церкві св. Димитрія, зовсім нову копулу, яка архітектурно підходить і пов'язана зі стилем церкви. Окрім того, побудовано в архітектурному стилі зовсім нову дзвіницю, яка гармонізуватиме з основною



Український Піклувальний Дім в Етобіко

цілістю церкви. Та може чи не найоригінальнішим мистецьким надбанням буде приміщення у внутрішній низовій побудові дзвіниці прекрасно і насправді по-мистецьки виконаної високопробної бронзової пласкорізьби, що зображує сцену із більшою кількістю людей під час хрищення. Вона приміщена на високій овалній підставці. А над ними, у вежі дзвіниці, приміщені дзвони, які співіснують кожноразом про всі Божі відправи.

Ярослав Петрович

**HELP WANTED**  
**ШУКАЄМО ЖІНКУ**  
до опіки над 2-ма малими дітьми, щоб займалася легкою домашньою працею. Просимо дзвонити після 6-ї год.  
Tel.: (201) 857-2704

**HOMES FOR SALE**  
**ULSTER COUNTY —**  
New large 2-family home on two private acres. Separate heat/electric. Oak kitchen. 38' deck. Plush carpet. Vertical blinds. Family room with wet bar. Near Soyuzivka. 3,500 sq. ft. By owner. Possible terms. \$185,000.  
(914) 386-5711.

**FUNERAL DIRECTORS**  
**ПЕТРО ЯРЕМА**  
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК  
Займається похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ  
ЛЮІС НАЙГРО — директор  
Родина ДМИТРИК  
Peter Jarema  
129 EAST 7th STREET  
NEW YORK, N.Y. 10009  
(212) 674-2568

**РІЧАРД Н. БУРНАДЗ**  
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК  
371 Lakeview Avenue  
CLIFTON, N.J.  
Phone: (201) 772-1880  
Funeral Director  
Chapels available throughout the Metropolitan Area.

**РІЧАРД Н. БУРНАДЗ**  
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК  
371 Lakeview Avenue  
CLIFTON, N.J.  
Phone: (201) 772-1880  
Funeral Director  
Chapels available throughout the Metropolitan Area.

**РІЧАРД Н. БУРНАДЗ**  
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК  
371 Lakeview Avenue  
CLIFTON, N.J.  
Phone: (201) 772-1880  
Funeral Director  
Chapels available throughout the Metropolitan Area.

**РІЧАРД Н. БУРНАДЗ**  
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК  
371 Lakeview Avenue  
CLIFTON, N.J.  
Phone: (201) 772-1880  
Funeral Director  
Chapels available throughout the Metropolitan Area.

**РІЧАРД Н. БУРНАДЗ**  
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК  
371 Lakeview Avenue  
CLIFTON, N.J.  
Phone: (201) 772-1880  
Funeral Director  
Chapels available throughout the Metropolitan Area.

**РІЧАРД Н. БУРНАДЗ**  
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК  
371 Lakeview Avenue  
CLIFTON, N.J.  
Phone: (201) 772-1880  
Funeral Director  
Chapels available throughout the Metropolitan Area.